

AWE Mainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

Cu Donacion di 10.000 Florin

CMB ta participa den Bike, Run & Walk-a-Thon organisa pa Brighter Future Academy Foundation



2



Payroll Pro
HRM

WWW.PAYROLLPROHRM.COM



WHY PAYROLL PRO BEATS THE REST

THE MOST TRUSTED, ALL-IN-ONE HRM & PAYROLL SOFTWARE

OFFICIAL DISTRIBUTOR

VCC REAL SOFTWARE
International NV REAL SUPPORT
www.vcc-int.com

+297 583-7072

CMB ta participa den Bike, Run & Walk-a-Thon organisa pa Brighter Future Academy Foundation



CARIBBEAN Mercantile Bank (CMB) ta orguyoso di su participacion den e Bike, Run & Walk-a-Thon organisa pa Brighter Future Academy Foundation. E evento tabata un gran exito, cu meta pa promove un bon causa educativo.

Brighter Future Academy Foundation ta un fundacion, cu ta traha pa yuda y guia hobenan cu necesidad educativo y emocional, pa nan por logra un futuro miho. E fundacion ta ofrece apoyo academico, mentoría y desaroyo personal den un ambiente seguro y motiva.

Varios empleado di CMB a participa activamente den e evento,

eligiendo pa core, drenta den caminata of bicicleta riba distancia di diferente cantidad di kilometer. E entusiasmo y energia positivo di e team di CMB tabatin un impacto inspirando durante e mainta.

Pa duna apoyo adicional na e fundacion, CMB a haci un donacion di Afl. 10.000,00. E suma aki lo yuda Brighter Future Academy Foundation den su esfueso pa sigui empodera hobenan di Aruba.

CMB ta creyendo den e importancia di sostene desaroyo di e muchanan y ta compromete pa sigui participa den iniciativa cu tin impacto positivo riba comunidad di Aruba.



Serie: Cuido di Adulto Mayor – Artículo 1

E mayornan lubida di Aruba – Tempo pa lanta para

E inaccion pa cu e situacion di nos adultonan mayor ta desalentador. Mientras Aruba ta gaba cu recuperacion economico, un drama social ta creciendo cu ta yega na e debate publico solamente den palabranan bunita, pero sin ningun accion duradero: e situacion di e poblacion di edad avansa. Envehecimento no ta un topico di futuro mas, sino un realidad duro cu no solamente ta pone presion riba nos institucionnan di cuida, sino tambe ta afecta famianan y henter sociedad. Adultonan mayor ta sinti nan mes cada biaha mas bandona, y a pesar di palabranan bunita for di politica, accion concreto duradero ta keda sin wordo tuma.

Den e articulo introductorio di e serie aki, publica diasabra den e seccion Hulandes, a bira cla cu Aruba ta den un momento crucial. E plannan existente y acuerdonan pa cuida di mayor – incluyendo e “Convenio Nacional pa Adulto Mayor” y e Deltaplan Ouderenzorg 2023–2033 – ta core riesgo di bira victima di stancamento politico. Alabes tin un oportunidad unico riba mesa: ZonMw, e instituto Hulandes pa investigacion di cuida di salud, a otorga €150.000 na subsidio pa proyectonan di cuida innovador na Aruba, bou condicion di compromiso local y co-financiamiento. E subsidio aki no ta un regalo, sino un partnership basa riba compromiso comparti y interes mutuo. Si gobierno laga e chens aki pasa, Aruba lo perde mas cu djis placa – lo perde credibilidad, acceso na experticio, y principalmente: tempo.

E Realidad di Awe: Nos Adultonan Mayor den Margen

Mas di 25% di e poblacion Arubiano ta awor mas bieu cu 60 aña. Tog e structuranan di cuida apenas a wordo adapta na e realidad demografico aki. E listanan di espera ta largo, e infraestruc-

turanan bieu, y esnan cu ta duna cuida na mayor (mantelzorgers) ta birando sobrecarga. Adultonan mayor mes hopi biaha ta sinti nan mes invisibel: desconecta for di e sociedad cu nan mes a construi.

E falta di accion no ta debi na un falta di informacion. Al contrario: den añanan recien a wordo prepara multipel raport, a tene foronan y a forma gruponan di trabou. Tin un vision cla. Pero tur esey ta core riesgo di wordo lubida cu e binida di un gobierno nobo.

Pakico Bo Mester Sa Esaki – y Pakico Awor

E futuro di cuida di adultonan mayor ta toca nos tur. Bira bieu no ta un excepcion, sino un siguridad. Loke no wordo regla awe, lo afecta nos tur mañan – como mayor, como yiu, como ciudadano. E siman aki ta dedica na accion. Diabierna awor, e prome minister nobo tin un combersacion di cu Sra. Anne-Mei The (profesor di cuida a largo plaso) y Steffen van Heijningen (ZonMw). E meta: mantene e subsidio otorga, y un compromiso renoba pa cu e plannan ya formula.

Loke Bo Por Spera di e Serie aki

E siman aki, AWEMainta lo publica un articulo diario pa informa bo, envolve bo y pidi bo pa keda alerta. Nos adultonan mayor no merece weganan politico, sino dignidad y siguridad. Como sociedad nos tin e responsabilidad pa mira hunto, papia hunto y – caminda necesario – pusha hunto. E siman aki bo bos ta mas importante cu nunca. Sigui e serie aki. Comparti. Papia. Pasobra solamente hunto nos ta construi un bida digno pa tur hende den nan edad di oro.



Parlamento sin weso di lomba por existi respet?

RIBA e articulo ‘Aruba tin dos gobierno?’ nos a haya como reaccion cu parlamento ta e organo mas halto di Aruba, y formalmente esey ta corecto tambe. Parlamento Arubano ta wordo describi den bukinan di derecho constitucional como e poder mas halto den e pais: e wardador di control democratico, e bos di pueblo y e guardianan di legislacion y maneho. Den practica, sin embargo, e posicion eleva ey ta mustra su mes cada biaha menos. Parlamento ta parece di ta comporta su mes mas y mas como un extension di e poder ehecutivo – un instituto decorativo cu ta aplaudi caminda e mester controla, y ta keda keto caminda e mester lanta su bos.

E diferencia entre e dos realidadnan aki – e rol formal y e practica real – ta preocupante y ta birando cada biaha mas visibel. Parlamentarionan cu den oposicion ta boga fuertemente pa transparencia, bon gobernacion y reflexion critico, ta parece di bira sordo y ciego diripiente ora nan drenta un coalicion. Diripiente reglanan ta conta menos, reunionnan ta wordo mira como innecesario, y e pensamento critico ta desaparece tras di lealtad di partido. E moral selectivo aki tin un prijs halto: e perdida di credibilidad.

E Pueblo Cansa di e Weganan Politico

E sociedad Arubiano pa añanan caba ta wak cu frustracion creciente e wegá politico cu ta ripiti su mes cu cada periodo di gobernacion. Mientras cu parlamento ta wordo scogi pa representa pueblo, su rol ta cambia cada biaha pa esun di un actor politico den un wegá di poder. Desde Status Aparte na 1986 e patronchi aki apenas a cambia. Cada coalicion nobo

ta priminti renobacion y responsabilidad, pero ta cay lihe den e mesun comportacion di auto-preservacion, politica di partido y conflicto di interes.

Y e poblacion? Nan ta cansa di dje. Na e ultimo eleccion, un cantidad record di ciudadano a scoge pa no vota, of pa duna nan voto na partido chikito of nobo. Mas di 20.000 voto no a bay pa e podernan tradicional – un señal cla di desaprobacion y un yamada pa cambio. Pasobra confiansa no ta bin di su mes. E mester wordo gana, manteni y defende.

Un Yamada pa Transparencia Radical

Parlamento tin un rol central den nos democracia, pero e rol ey ta significante solamente si e wordo cumpli realmente. Nos no ta scoge ministernan, nos ta scoge representantenan di pueblo. Parlamento mester ta e curason di control democratico – no e eco di gobierno.

Basta cu parlamentarionan ta sigui prefera nan interes personal of di partido riba e interes general, y basta cu ministernan por conta riba un bloke parlamentario sin critica, e instituto ta keda leu for di su obligacion.

E maneho ta bira anto no un instrumento di gobernacion, sino un arena di weganan di poder.

Y si nos keda persisti den esey – si nos keda contento cu un parlamento cu solamente ta observa en bes di actua – anto nos tampoco no mester spera cu e respet of e luga di honor cu e ta merece, lo wordo duna di su mes. E luga ey mester wordo gana, no aclama.



MULTIPLICA BO PREMIO CU

MULTI-

X

FP

x2

x3

x5



www.lottoaruba.com



Bo derecho laboral na Aruba

Un guia paso pa paso pa trahado (Parti 11)

E salario ta un componente fundamental di e relacion laboral entre un doño di trabao y un empleado. E no ta solamente un recompensa p'e trabao haci, pero tambe un medio di subsistencia crucial. Na Aruba, Codigo Civil ta stipula reglanan cla y specifico tocante pago di salario, conoci como "loon" den e ley Hulandes. Compronde e derecho y debernan aki ta esencial pa tanto dunado di trabao como trahado, pa sigura un relacion laboral husto y transparente. E articulo aki lo explora algun di e aspectonan mas importante di Afdeling 2 "Loon" (Articulo 616 pa 633) di nos Codigo Civil, dunando un bista general riba e temanan principal.

Obligacion di pago y formanan di salario

E base di tur relacion laboral ta e obligacion di e dunado di trabao pa paga salario na su empleado na tempo (Articulo 616). Esaki ta un principio fundamental. Pero, con por paga e salario aki? Articulo 617 ta specifica cu salario mester ta primordialmente den forma di placa. Sinembargo, bou di cierto condicionnan, otro formanan di compensacion ta permiti, specialmente si esaki ta custumber of deseabel pa e naturalesa di e empresa. Esakinan por inclui:

- * Articulonan pa uzo personal di e empleado y su famia (cu excepcion di bebida alcoholico y otro substancianan dañino pa salud).
- * Uzo di un vivienda, incluyendo airco, awa, gas y electricidad.
- * Servicio, facilidatnan y trabao realisa pa of na nomber di e dunado di trabao, manera training, cuminda y hospedahe.
- * Papelnan di balor (effecten), reclamonan (vorderingen) y pruebanan di esaki, incluyendo bononan.

Ta crucial pa nota cu e balor asigna na e formanan no-monetario di salario no por ta mas halto cu nan balor real. Si no tin un salario specifico palabra, Articulo 618 ta indica cu e empleado tin derecho riba e salario usual pa trabao similar na momento di cera e acuerdo, of un salario husto determina segun e circunstancianan.

Calculacion, frecuencia y especificacion di pago

Articulo 618a ta duna guia con pa calcula e salario pa dia, dependiendo si e trahado tin un siman laboral di cinco of seis dia, y si e salario ta acorda pa ora, siman of luna. Esaki ta importante pa claridad den calculacionnan. E pago di salario mester tuma luga den moneda legal di Aruba of via transferencia bancario (Articulo 620). Pago den moneda stranhero ta posibel si esaki ta acorda, pero e empleado por exige pago den moneda local. E dunado di trabao ta obliga pa paga e salario despues cu e periodo di trabao pa cual e salario ta calcula a termina, cu un minimo di un siman y un maximo di un luna como periodo di pago (Articulo 623).

Un aspecto hopi importante pa e empleado ta e especificacion di salario ("loonslip" of "payslip"). Articulo 626 ta exige cu e dunado di trabao mester duna un resumen por escrito of electronico (cu consentimiento di e empleado) cu cada pago. E resumen aki mester detaya e suma total, e componentenan di e salario, y tur deduccion haci. Tambe mester menciona nomber di dunado di trabao y empleado, fecha di cuminsamento di trabao, e periodo cu e salario ta cubri, y e cantidad di ora di trabao acorda.

Si e dunado di trabao no cumpli cu pago na tempo, Articulo 625 ta stipula cu e empleado tin derecho riba un aumento pa motibo di tardansa, cu por yega te na 50% di e suma debi, dependiendo di e cantidad di dianan di retraso.

Salario durante ausencia y otro consideracionnan

Generalmente, no ta paga salario pa tempo cu e empleado no a traha (Articulo 627). Sinembargo, tin excepcionnan importante. Articulo 628 ta bisa cu e empleado ta mantene su derecho riba salario si e no por a traha pa un motibo cu rasonablemente ta pa cuenta di e dunado di trabao. Tambe, e empleado tin derecho riba salario pa un tempo cortico den caso di obligacionnan legal (manera votamento) of circunstancianan special y fuera di su culpa, manera fayecimento di un familiar cercano of parto di su casa/pareha.

Den caso di enfermedad of accidente (Articulo 629), e empleado ta mantene derecho riba salario pa un periodo relativamente cortico, cu un minimo di seis siman, bou di cierto condicionnan. Pa empleadonan femenino, Articulo 629a ta garantiza verlof di embarazo y parto cu pago completo di salario pa un total di maximo 12 siman. Articulo 629b ta duna e empleado masculino derecho na dos dia di verlof paga dentro di cuater siman despues di e parto di su casa of pareha.

Finalmente, ley ta proteha e salario di e empleado. Articulo 631 ta declara nulo cualkier acuerdo unda e dunado di trabao ta retene sumanan di salario sin autorisacion, of ta obliga e empleado pa gasta su salario den un manera specifico. Articulo 632 ta limita e posibilidad di e dunado di trabao pa haci "verrekening" (descuento di debenan) cu e salario, y Articulo 632a ta pone limitacionnan na embargo riba salario pa proteha un entrada minimo pa e empleado.

Conclusion

E leynan tocante salario na Aruba ta diseña pa crea un ekilibrio entre e interesnan di e dunado di trabao y e proteccion di e empleado. Ta fundamental cu ambos partido ta consciente di nan derechonan y obligacionnan. For di e obligacion di pago na tempo, e formanan permiti di salario, e especificacionnan riba e recibo di pago, te na e reglanan pa pago durante ausencia y e limitacionnan riba deduccion y embargo, Codigo Civil ta ofrece un cuadro legal detaya. Pa empleadonan, conoce e reglanan aki ta nifica cu nan por sigura cu nan ta ricibi un trato husto y e compensacion corecto pa nan labor. Pa dunadonan di trabao, cumplimento cu e leynan aki no solamente ta evita problema legal, pero tambe ta contribui na un ambiente laboral positivo y productivo.

Den caso di duda of disputa, semper ta recomendabel pa busca conseho legal of informacion. Pa mas pregunta riba e topiconan aki of pa guia specifico, por semper tuma contacto cu Departamento di Labor (DAO), bo sindicato preferi of un hurista specialisa den ley laboral. Por haya mas informacion relevante tambe riba e website oficial di Departamento di Labor: daoaruba.com.

Stof di Sahara y su efecto riba bo salud

DEPARTAMENTO di Salud Publico ta alerta comunidad cu e fenomeno di naturalesa referi como “Sahara Dust” a cuminsa afecta nos region y den e siman cu ta sigui esaki lo sigui afecta nos aun mas.

E fenomeno aki no ta nada nobo, eta ripiti su mes na mas cu un ocasion pa aña na momento cu e stof di Sahara ta wordo transporta atravez di aire pa nos region.

Cu yegada di e stof aki, e calidad di aire ta wordo afecta y nos por experiencia aumento den kehonan relaciona cu malesanan respiratorio. Esaki debi cu e aire ta consisti di hopi mas stof cu nos ta custumbra cune.

Esnan cu ta sufri di malesanan respiratorio manera asma, bronkitis, alergie of sinus por presencia aumento den nan sintomanan manera :

- * Nanishi cera of ta core awa
- * Nistermento
- * Wowo hincha of humedo
- * Dificultad pa hala rosea
- * Tosamento

* Grawatamento di cuero, wowo y nanishi

Stof di Sahara ta ocasiona tambe cu tempo ta bira mas calor pa cual motibo ta recomenda pa durante dia bebe mas likido preferiblemente awa pa tene e curpa hidratada, tambe evita di ta pafo si no ta necesario y pone extra atencion riba baby y adulto mayor riba con esaki por afectanan.

Como Departamento di Salud Publico nos ta conseha tur persona cu ta sufri di un of otro malesa respiratorio pa percura pa tin nan medicamentonan na nan alcance na tur momento y tuma esakinan manera dokter ta prescribi.

Evita di haci actividad fisico den aire liber den e dianan benidero y si tuma nota cu e sitomanan ta empeora, tuma contacto cu bo dokter di cas pa un consulta.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw

SKIP THE LINE

BAN ONLINE

Y GANA AFL. 250
TUR LUNA!*



*Pa mas informacion bishita www.setar.aw/disclaimer



Calidad den cuidu

Tur hende kier, pero ken lo bay paga?

E sociedad Arubiano ta anhela un cuidu di salud accesibel, di calidad, y sostenibel pa futuro.

E exigencia aki no ta bin di expectativa excesivo, sino for di e realidad di un isla unda e demanda pa cuidu ta crece, e poblacion ta bira mas bieu, y e presion di trabou riba personal di cuidu ta aumenta structuralmente.

Den practicamente tur sector di e cadena di cuidu – for di dokter di cas te na enfermera, for di especialista te na personal di sosten – e ‘rek’ a caba. Y esey mientras e confianza publico den e sistema ta bou presion.

Contra tur expectativa ta remarcabel cu e sistema di cuidu financieramente tin algun espacio di maniobra.

E Algemene Ziektekostenverzekering (AZV) ta cera su presupuesto cu un surplus – algo raro den e region. Tog e resultado positivo aki apenas ta wordo refleha den e realidad riba vloer di trabou. Tin señalnan di agotamento, cambio di personal, y motivacion bahando dentro di e sector, mientras cu tempo di espera y presion administrativo ta aumenta.

E Rol di AZV: Balansa entre Presupuesto y Necesidad

AZV cu razon tin e responsabilidad pa mantene e sistema

financieramente saludabel, specialmente mirando e supervision for di Hulanda y e necesidad pa planificacion a largo plaso.

Pero e pregunta cu ta bira cada biaha mas urgente ta si disciplina presupuestario so ta suficiente ora e necesidad fundamental pa capacidad di cuidu y capital humano ta wordo ignora structuralmente. E surplus disponibel den e contexto aki no ta funciona como espacio pa fortalecimiento, sino como un buffer cu no mag di wordo uza – cu como consecuencia un diferencia creciente entre medionan y necesidadnan.

Ademas, e silencio for di e top politico ta poco alentador. Posiblemente tin otro prioridnan di maneho – manera restaura poder di compra, atende e presion demografico of e diversificacion economico necesario pafo di e modelo di turismo sobrecarga.

Pero salud publico no por permiti e priorisacion relativo ey. Salud no ta un opcion di maneho, sino un condicion necesario pa resiliencia social y estabilidad economico.

Un Yamada pa Inversion y Boluntad Politico

E yamada pa inversion ta bin for di e sociedad mes. Cuidu di calidad no ta opcional. E ta rekeri escogencia politico: uzo dirigi di medionan, sosten pa profesionalnan di cuidu, y re-evaluacion di trabou humano dentro di e sistema.

Esey no mester nifica cu disciplina presupuestario ta wordo benta afo – si cu ta wordo haci escogencia activo dentro di e espacio cu tin.

Tanten cu esnan cu ta responsabel pa maneho ta keda duda, e sector di cuidu ta keda den limbo: financieramente saludabel riba papel, pero operacionalmente bou presion.

E inconsistencia aki no ta sostenibel riba termino largo. Si no tin boluntad politico pa traduci e mandato social pa cuidu di calidad den accionnan concreto, e confianza den e sistema lo sigui baha – cu tur e consecuencianan di esey pa e oferta di cuidu, retencion di personal, y salud publico. Cuidu no merece solamente gratitud den palabra, sino sosten den acto. Awor ta e momento pa actua. No for di luho, sino for di urgencia.

START YOUR DAY IN PARADISE



20% off for locals*

laguna

**OPEN DAILY
7 – 11 AM**

For reservations +297-526-6612

Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 30 persons. Bottles are not included in this offer.

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Rumornan

Naci di odio, alimenta pa ignorancia, para pa sabiduria

DEN cada comunidad, scol, luga di trabou, of grupo social, tin un forsa invisibel cu por dañá reputacion mas lihe cu cualquier ofensa real: rumornan. Nan ta plama rapidamente, hopi biaha sin prueba, y ta laga un rastro di desconfiansa, conflicto, y confusion atras. Manera e dicho ta bisa: “rumornan ta wordo cuminsa pa hendenan cu ta envidia, wordo carga pa hendenan ignorante, y wordo kerí pa hendenan cu no ta pensa mas aleu.” E ta un berdad amargo—pero bale la pena examina di cerca.

Rumornan hopi biaha ta cuminsa cu resentimiento of envidia. Un hende cu un rencor, sea personal of profesional, ta haya mas facil ataca e reputacion di un hende cu confronta nan propio sentidonan. Nan ta manipula hecho, añadi speculacion, y lansa e prome rumor. Den e momento ey, nan meta no ta comunica berdad—e ta pa haci daño. E “hende cu ta envidia” ta bira e arkitecto di duda.

Pero un rumor ta plama solamente ora otro ta scoge pa carg’e. E amigo cu bon intencion pero mal informa, e colega cu gana di redashi, of e observador cu ta ripití loke nan a tende sin controla hecho. E hendenan aki kisas no tin intencion di haci daño, pero nan accionnan ta aliment’e. Nan ta cambia un rumor den un candela descontrola—y generalmente sin haci un solo pregunta critico.

E Peliger di e Creyentenan

Despues ta bin esnan cu ta kere. Esnan cu ta acepta loke nan ta tende como hecho simplemente pasobra e ta wordo ripití suficiente biaha. Aki ta caminda rumornan ta haci nan daño mas

profundo. En bes di puntra, “Esaki ta berdad?” nan ta puntra, “Ken mas sa?” Inseguridad y mentalidad di grupo ta tuma over. Pensamento critico ta wordo silencía. E rumornan ta bira un “hecho,” no pasobra e ta proba, sino pasobra e ta popular.

Con pa Kibra e Ciclo Toxico

Pues con nos ta evita di bira parti di e ciclo toxico aki? Prome, no ripití loke bo no sa cu ta berdad. Djis pasobra un hende a conta bo algo no ta haci real. Haci pregunta. Sea skeptico. No laga amargura di otro hende bira bo entretenimento. Di dos, señal’e. Si un hende purba comparti rumornan cu bo, stop nan. Puntra, “Con bo sa esaki?” of “Pakico bo ta contami esaki?” E un solo momento di incomodidad ey por preveni hopi daño. Di tres, proteha bo propio integridad. E manera cu bo ta papia di otro ta bisa mas di bo cu di nan. No laga bo mes wordo uza como un herment den e vengansa di otro hende.

Finalmente, corda con e ta sinti. Mayoria di nos tabata victima di acusacionnan falso of reclamonan exagera. E ta haci dolor. E ta isola. E memoria ey mester ta suficiente pa mantene nos di infligi e dolor ey riba otro.

Rumornan por destrui bida—pero solamente si nos ta laganan. Ta facil pa ripiti un storia ‘interesante’. E ta tuma forsa pa keda keto. Pero silencio, ora combina cu concientisacion y intencion, ta un di e hermentnan mas poderoso cu nos tin contra gañamento. Asina ta, e siguiente biaha cu un rumor yega na bo orea, pausa. No sea ingenuo. No bira un ‘megaphone’. Sea e muraya den cual e ta dal—y ta para.





LUNVA DI LOCURA

CUMpra 2  Y HAYA 1
LOTTO 5 LOCO GRATIS

CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA
RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE **GRATIS**. MAS BO
CUMpra, MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO DESDE 2 TE CU 31 DI MEI

Pa mas informacion bishita lottoaruba.com of yama Lotto na 525-7555
of bishita nos oficina situa na Paardenbaaistraat #10, Oranjestad.

   
www.lottoaruba.com





Ora Ganashi Ta Reemplasa Proposito

E caida di balornan spiritual

NOS ta biba den un mundo unda exito hopi biaha ta wordo midi den placa, no den character. Unda balor di bo mes ta mara na bo balor neto, y proposito ta wordo cada biaha mas reemplasa pa ganashi. Den medio di e careda aki pa ganashi economico, algo mas keto pero mucho mas vital ta wordo perdi: balornan spiritual.

Spiritualidad—sea basa den religion, filosofia, of reflexion personal—antes a guia individuonan pa biba cu compasion, humildad, y un sentido di conexion. E tabata recorda hende cu bida no tabata solamente tocante loke bo a adkiri, sino con bo a trata otro hende y ki herencia bo a laga atras. Awe, e balornan ey ta parce di wordo ofendi pa un presion incesante pa logro personal, visibilidad, y acumulacion financiero.

E Amplificacion di e Dilema den Cultura Moderno

Esaki no ta un dilema nobo, pero cultura moderno ta amplific'e. Plataformanan di media social ta recompensa vanidad y exhibicion material. Miyonario ta wordo idolatra, y marketing hopi biaha ta cambia e marca di spiritualidad mes como un producto—retiro, kit di cristal, curso di estilo di bida “high-vibe”—kitando su profundidad na favor di estetica y ganashi.

Institucionnan religioso tampoco no ta imuun. Den algun circulo, e liña entre liderazgo spiritual y empresa comercial a bira vago. Edificionan di iglesia luhoso, pastornan cu ta actua como celebridad, y e “evangelio di prosperidad” tur ta refleha un cambio creciente: Fe uza como un vehiculo pa rikesa en bes di sabiduria. Aunke no tin nada inherentemente malo pa tin placa, e peligro ta sinta den loke ta pasa ora exito material ta bira e meta final, y crecimiento spiritual ta bira secundario—of irrelevante.

E Costo di e Cambio Aki: Mas Ansiedad y Soledad

E caida aki den enfoca spiritual ta afecta mas cu djis sistemnan di creencia individual. E ta rediseña sociedadnan. Ora ganashi ta rey, empatia hopi biaha ta wordo poni un banda. Comunidad ta bira transaccional. Decisionnan ta wordo haci basa riba retorno financiero, no responsabilidad moral. Daño ambiental, explotacion di trahadonan, y desigualdad creciente ta sintomanan di un sistema di balor cu ta aprecia expansion economico riba fundeshi etico. Kico ta e costo di e cambio aki? Un aumento den ansiedad, soledad, y insatisfaccion existencial. A pesar di biba den e era mas materialmente comodo den historia, hopi hende ta sinti nan mes desconecta y spiritualmente bashi. Esey no ta un coinci-

dencia. Nos a yena nos casnan cu gadgets, pero a limpia nos bida interior di nificacion.

Redefiniendo Loke Ta Importa

Cambia e tendencia aki no ta tocante rechasa placa—e ta tocante redefini kico ta importante. E ta cuminsa cu haci preguntanan mas dificil: Nos ta persigui rikesa of plenitud? Nos ta construi bida, of djis marca? Nos ta trata hende como ser humano of como hermentnan pa status? Spiritualidad berdadero, den cualkier forma cu e tuma, ta ofrece un antidoto. E ta recorda nos cu cumplimento no ta bin di tin mas, sino di ta mas: mas presente, mas amabel, mas honesto. E ta desafia nos pa biba cu integridad, hasta ora e ta incomodo. Y kisas mas importante, e ta siña cu e rikesanan mas grandi di bida no ta wordo haya den un cuenta di banco, sino den momentonan di conexion, crecimiento, y paz. Si nos por cuminsa re-centralisa e balornan aki—na cas, den liderazgo, den cultura—anto kisas ganashi y proposito no mester ta opuesto. Pero te e ora ey, mas nos ta adora placa, mas nos ta risca di lubida loke di berdad ta haci bida bale la pena pa biba.

e Poder den Mi

MENSAHE DI DIA

DIALUNA MAGICO

Awe mi ta scoge felicidad
riba e core-core.
Mi alegria ta mi poder,
y mi ta radia positivismo
tur caminda cu mi bay.

26 MEI, 2025

e Poder den Mi

RELACION

Scucha Activamente

E habilidad di relacion mas subestima

DEN un mundo unda tur hende kier wordo scucha, poco hende ta corda e poder di scucha di berdad. Nos ta scroll, nos ta skim, nos ta scucha mitar mientras nos ta warda nos turno pa papia. Pero den relacionnan—sea romantico, familiar, of profesional—scucha activamente no ta djis un cortesia. E ta un salbabida.

Mayoria di malcomprendemento no ta bin di loke a wordo bisa, sino di loke no a wordo scucha di berdad. Scucha activamente no ta djis keda keto mientras un hende ta papia. E ta involucra. E ta un presencia mental, disponibel emocionalmente, y intencional den bo atencion.

Ora nos scucha activamente, nos ta manda un mensahe poderoso: “Bo ta importante. Bo palabranan tin balor.” E mensahe ey so por suavisa tension, de-escala discusionnan, y profundisa confiansa. Y sinembargo, hopi relacion ta cay den un ciclo di malcomunicacion no pa loke a wordo bisa, sino pasobra ambos banda tabata muchu ocupa preparando nan siguiente punto pa compronde esun cu a caba di wordo haci.

Kico Scucha Activamente Ta Encera:

Aki ta kico scucha activamente ta encera realmente:

Presencia Completo – Pone telefon abou. Stop di haci varios cos pareu. Wak e otro persona den wowo. Muestra cu bo lenga corporal cu nan tin bo atencion.

Mentalidad di No-Huzgamento – Scucha pa compronde, no pa responde of coregi. Hasta si bo no ta di acuerdo, laga e persona caba prome cu bo reacciona.

Respuestanan Reflectivo – Ripiti loke bo a scucha: “Asina loke mi ta tende ta...” Esaki ta muestra cu bo ta siguiendo e mensahe y ta permiti pa clarificacion.

Conocemento Emocional – No djis tende e palabranan. Sintonisa den tono, expresion facial, y estado di animo. Tin biaha loke ta wordo bisa ta djis e superficie.

Benefician di Scucha Activamente

Den relacionnan romantico, scucha activamente ta fortifica intimidad emocional. Ora un hende ta sinti nan mes scucha di berdad, nan ta sinti nan mes sigur—y seguridad emocional ta hiba na conexion mas profundo. Pa amigo, e ta construi lealtad y respet mutuo. Den dinamicanan familiar, e ta yuda cera e gap entre generacionnan y kibra murayan construi durante añanan



di malcomunicacion.

Kisas e beneficio mas negligia di scucha activamente ta cuanto e ta siña bo tocante e otro persona. Bo ta tende no solamente e hechonan di nan bida, sino nan miedonan, nan prioridadnan, nan patronchi. E conocimiento ey ta poder—no pa manipula, sino pa stima miho.

E ta construi pasenshi tambe. Siña scucha en bes di interumpi ta fomenta humildad. Bo ta cuminsa reconoce cu no tur desaprobacion tin mester di un contra-argumento, y no tur silencio tin mester di wordo yena.

Scucha activamente ta specialmente critico durante conflicto. Ora emocionnan ta halto, wordo scucha hopi biaha ta mas curativo cu ta di acuerdo. Si un hende ta sinti cu nan no tin mester di bringa pa espacio pa papia, defensividad ta baha y cooperacion ta subi.

E Prijs di Silencio

Pues dicon mas hende no ta practic’e? Pasobra e ta tuma esfuerzo. Ta mas facil papia, conseha, of drecha cu sinta keto y simplemente scucha palabranan di un hende. Pero e beneficio ta masivo. Confiansa mas fuerte. Menos malcomprendemento. Relacionnan mas significante. Si bo kier mehora cualkier relacion den bo bida, cuminsa aki. No warda pa un hende pidi atencion. Dun’e libremente. Scucha cu bo wowonan, bo mente, y bo curason.

Pasobra tin biaha, e cos mas curativo cu nos por bisa ta nada—djis scucha, completamente y sin huicio.

Guera di tarifa

Riconan ta alimenta for di caos di comercio

SEGUN cu tensionnan di comercio global ta intensifica, particularmente entre Merca y China, e consecuencianan economico a impacta biyonna di hende rond mundo. Prijsnan subiendo riba productonan esencial, cadenan di suministro interumpi, y incertidumbre economico awor ta realidadnan diario pa ciudadanonan comun.

Sinembargo, den medio di e presion financiero aki, un grupo chikito di miyonario, corporacionnan, y institucionnan financiero ta prospera silenciosamente den scuridad di e caos.

Raportnan recien ta muestra cu volatilidad di mercado provoca pa cambionan den politica di tarifa a enrikece algun di e individuonan mas rico di mundo. Den un ehempel, un solo pausa di 90 dia den tarifanan a hiba na un rally masivo den e mercado di stock. E resultado? Miyonarionan a mira nan rikesa colectivo subi cu \$304 biyon.

Elon Musk a gana \$36 biyon, Mark Zuckerberg a añadi \$26 biyon, y Jensen Huang di Nvidia a gana \$15.5 biyon—cifranan cu ta contrasta drasticamente cu e cartera mas chikito di consumidor promedio.

Institucionnan Financiero y Industrianan Local Ta Beneficia

Institucionnan financiero tambe a probecha generosamente. Citigroup y Bank of America a raporta subidanan den entrada di trading di 21% y 11% respectivamente, grandemente alimenta pa incertidumbre den e mercadonan.

Cu cada anuncio di tarifa nobo of rumor di negociacion comercial, traders institucional ta capitalisa riba movecionnan repentino di mercado—mientras cu inversionnan a largo plaso ta lucha pa mantene nan mes.

Hasta algun industria domestico a sali como ganadornan silencioso. Ellwood Group, un proveedor di staal y metalnan basa na Pennsylvania, a mira benta subi cu 35%, segun cu tarifanan Mericano a pusha cumpradornan for di importacionnan Asiatico mas barata.

Fabricantenan manera Duke y CKM Chemicals tambe a beneficia, cu demanda aumenta pa productonan y servicionan produci localmente segun cu costonan di importacion a subi.

Ganashi na China y Mercadonan Emergente

Mientras tanto, na e otro banda di Pacifico, miyonarionan Chines ta ganando tereno. Segun cu firmarnan di tecnologia Mericano ta sufri bou di restriccioannan, nan contrapartinan Chines ta prospera. Zhang Yiming (TikTok), Lei Jun (Xiaomi), y Wang Chuanfu



(BYD) colectivamente a añadi \$26 biyon na nan fortunanan durante e parti mas halto di e guera di tarifa entre Merca y China. BYD, en particular, a supera Tesla den entrada pa prome biaha y a expande den mercadonan internacional nobo, impulsa pa sosten estatal y lealtad di consumidor.

Mercadonan emergente manera Vietnam, Mexico, y Brazil tambe ta probechando e momento. Segun cu fabricantenan global ta move for di China, Vietnam a atrae un aumento den inversion stranhero, particularmente den electronica. Brazil, mientras tanto, a aumenta su exportacionnan di soya pa China—yenando un gap laga pa productornan Mericano afecta pa tarifanan di represalia.

E Mercado di Productonan Falsifica Ta Booming

Pero e cambio mas preocupante por ta den scuridad: e mercado di productonan falsifica ta booming.

Segun cu tarifanan ta lanta precionan riba importacionnan legitimo, consumidor ta busca alternativanan mas barata—hopi biaha falsifica.

Sectoranan manera paña, electronica, y sapato a mira un aumento notable den benta di productonan falsifica, segun cu cumpradornan sensitivo pa prijs ta wordo pusha for di retailernan oficial.

Mientras cu lidernan global ta debati balansa di comercio y interesnan nacional, e division economico ta sigui crece. Pa e elite di mundo, e guera di tarifa ta un wega di cifra—un oportunidad pa haci biyonna for di incertidumbre.

Pa e resto, e ta un sangermento lento: costonan mas halto, estabilidad mas abou, y ningun fin cla na bista.

Gigantenan di tecnologia ta alimenta crecimiento di centro di dato memey di crisis di segura den Latino America

SEGUN cu Latino America ta enfrenta scarsedad di awa creciente, companianan global di tecnologia ta estableciendo silenciosamente centronan di dato grandi den algun di e areanan mas seco y mas vulnerabel pa clima di e region—lantando alarma entre científiconan, ambientalistanan, y comunidannan local.

Na Brazil, e compania mama di TikTok, ByteDance, supuestamente ta preparando un centro di dato colosal na Caucaia, Ceará—un area cu a declara emergencianan di segura den 16 di e ultimo 21 añanan. E almacen, ekivalente na tamaño di 12 veld di futbol, lo ta parti di un proyecto di R\$55 biyon (£7.3 biyon) dirigi riba sirbi demandanan global di dato di e app.

Seleccion Strategico di Sitio y Preocupacionnan di Awa

E sitio ta strategicamente scogi: cerca di cablenan di dato bou di lama y situa den un zona di procesamiento di exportacion cu bentaha fiscal. Tog, e ta situa tambe den un region cu ya caba a sufri scarsedad severo di awa, perdida di cosecha, y inseguridad alimentario debi na disminucion di reserva y awa contamina.

Aunke ByteDance no a confirma oficialmente su envolvimento, oficialnan di Ceará, incluyendo e hefe di personal di estado y minister di desaroyo federal, a topa cu representantenan di e compania. E proyecto ta wordo lidera pa e compania Brazilia di energia eolico, Casa dos Ventos, cu ya caba a sigura un di tres licencia ambiental rekeri pa uzo diario di 30m³ di awa for di un pos local—sinembargo acceso na mas detaye ta wordo reteni bou di reclamonan di “confidencialidad comercial.”

Expertonan ta adverti cu e movecion por profundisa inseguridad di awa. “Centronan di dato hopi biaha ta consumi te cu 80% di e awa cu nan ta saca, mayoria di dje perdi pa evaporacion,”

Shaolei Ren di UC Riverside a bisa. E facilidadnan aki tin mester di cantidadnan enorme di awa pa fria nan supercomputernan—un proceso cu solamente ta programa pa intensifica segun cu demanda di AI ta crece.

Casonan Similar den Otro Paisnan y Critica di Expertonan

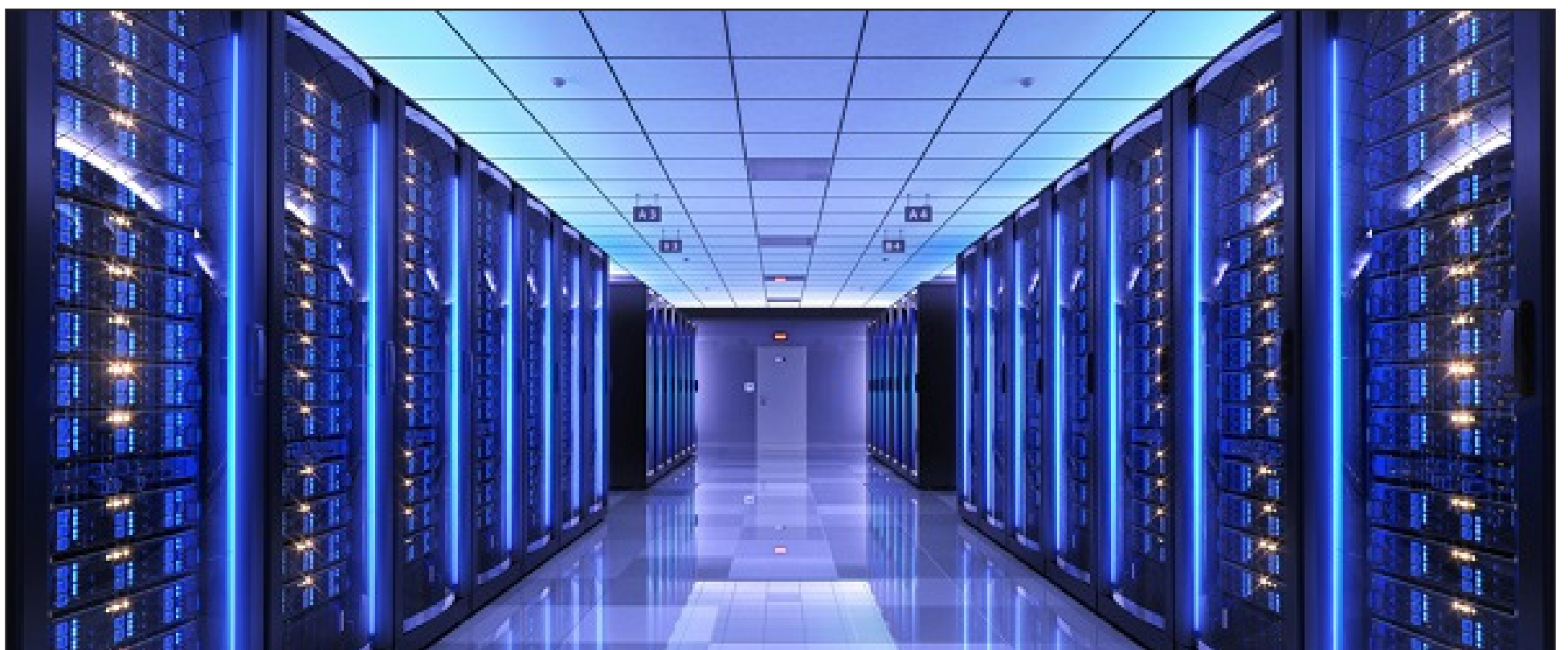
Brazil no ta su so. Chile ta enfrentando un aumento similar, cu plan pa 30 centro di dato nobo a pesar di ta proyecta pa yega “scarsedad di awa” pa 2040. Na Santiago, e di dos centro di dato di Google a enfrenta oposicion feroz ora gruponan local a revela cu lo uza un estimado di 7 biyon liter di awa anualmente. Cortenan finalmente a suspende e proyecto na cuminsamento di 2024, citando e necesidad pa un revision ambiental nobo.

Criticonan ta argumenta cu mientras e inversionnan di tecnologia aki ta priminti trabou y innovacion, nan tambe ta chupa recursonan vital den ecosistemanan ya caba fragil. Na Caucaia, NGO’s local y comunidannan Indigena no a wordo consulta durante planificacion. “Un region semi-seco no tin mester di un supercomputer—loke e tin mester ta seguridad di awa,” Ronildo Mastroianni di Esplar, un NGO activo na Ceará, a bisa.

Falta di Transparencia y e Prijs Di Progreso Digital

E falta di transparencia riba uzo di awa y impactonan ambiental solamente ta alimenta e reaccion negativo. Gobiernonan te awor a duna prioridad na incentivonan economico, otorgando permiso y acceso na utilidadnan—asta mientras poblacionnan local ta depende di truck di awa y pos durante periodonan seco.

Cu AI y servicionan di nube expandiendo rapidamente, e pregunta ta keda: ken lo paga e prijs real pa progreso digital den un region cu ya caba ta na limite?



‘President’s Office’ birando un escenario global pa intimidacion politico?

LOKE un biaha tabata un simbolo di decor diplomatico y construccion di alianza strategico, e Oficina Oval ta wordo mira cada biaha mas pa criticonan como un escenario pa confrontacionnan publico y acosonan politico. Despues di un serie di bishitanan di alto nivel tenso—prome cu Ucrania, despues Jordania, y mas recien Sur Africa—preguntanan ta creciendo tocante si e presidencia Mericano ta uza su plataforma diplomatico pa intimida lidernan stranhero en bes di colabora cu nan.

E incidente mas recien a envolve Presidente di Sur Africa, Cyril Ramaphosa, kende su bishita na Washington a wordo rapidamente eclipsa pa criticanan directo di oficialnan Mericano tocante e postura no-alinea di Sur Africa riba conflictonan global y su lasonan economico cu China y Rusia. Observadornan a nota cu e tono di e reunion a sinti menos manera un compromiso bilateral y mas manera un huicio publico.

Un Patronchi Creciente di Confrontacion

E patronchi aki ta birando cada biaha mas familiar. Oficialnan Ucrainiano, aunke ricibi como aliadonan balente, tambe a wordo sometí na un scrutinio creciente tocante responsabilidad di financiamiento y reforma politico.

Rey Abdullah II di Jordania a enfrenta un recepcion similarmente tenso den un bishita anterior, durante cual e combersacion supuestamente a bay den politicanan domestico sensitivo bou e capa di combersacionnan di siguridad.

Criticonan ta bisa cu esaki ta refleha un cambio mas amplio den politica exterior Mericano, unda imagen publico y mensahe politico hopi biaha ta pasa riba diplomacia priva. “E ta performativo,” un ex-diplomatico Mericano a comenta anonimamente. “E ta menos tocante construi confiansa, mas tocante score punto na cas.”

E tendencia tambe ta señala un calculacion strategico: den un era di politica polariza y narativanan di aña electoral, politica exterior hopi biaha ta wordo uza pa señala forsa domestico, specialmente ora ta trata cu temanan controversial manera ayudo militar, derechonan humano, of influencia economico.

Costonan di e Acercamento aki

Pero e acercamento aki por bin cu un costo. Lidernan ta poco probabel di ricibi partnershipnan cu ta bin cu intimidacion publico. Pa paisnan cu ta purba nabega

realidadnan geopolitico compleho—manera balansa lasonan occidental cu cooperacion economico cu China of dependencia di energia riba Rusia—e falta di nuance por alega en bes di persuadi.

Defensornan di e administracion actual ta argumenta cu transparencia y responsabilidad ta esencial, hasta si ta incomodo. “Si Merca lo lidera riba balornan global, e no por keda silencioso den cara di un retroceso democratico of un doble-maneho geopolitico,” un consehero di politica a expresa. Toch, criticonan ta contesta cu tin un diferencia entre responsabilidad y intimidacion—y cu diplomacia ta rekeri dignidad di ambos banda.

E Oficina Oval, conoci pa negociacionnan keto y areglonan tras di cortina, awor ta bira cada biaha mas un plataforma di spotlight—pero loke ta wordo ilumina por ta frustracion Mericano mas cu claridad strategico.

Pregunta Crucial Pa Merca

Segun cu retonan global ta profundisa, Merca kisas mester haci su mes un pregunta dificil: E ta construi aliadonan, of ta pushanan for di dje bou pretexto di confrontacion husto?

SUNSET GRILLE
Where Classic Delights Serve Modern Twists

20% off for locals*

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.

Open Daily 5:30 pm – 10:30 pm
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

Un Baby, un avance

Con editacion di gen por salba miyones

DEN un momento innovador pa medicina y ciencia genetico, dokternan na Children's Hospital of Philadelphia (CHOP) exitosamente a trata un baby cu un enfermedad genetico fatal usando editacion di gen personalisa. E pacient, KJ Muldoon, awor mas cu un aña bieu, a nace cu deficiencia di carbamoyl phosphate synthetase 1 (CPS1), un condicion metabolico raro cu ta afecta aproximadamente un di cada 1.3 miyon nacemento.

Deficiencia di CPS1 ta stroba e curpa di procesa amoniaco, un subproducto di metabolismo di proteina. Si no wordo trata, e condicion por causa amoniaco pa acumula den sanger, hibando na daño cerebral of morto. Tratamentonan tradicional ta encera dietanan estricto cu proteina limita, medicacion continuo, y den casonan severo, transplante di higra—ningun di nan ta ofrece un cura.

Un Solucion Genetico Unico

Confronta cu e realidad sombrío aki, e mayornan di KJ a opta pa un terapia experimental di editacion di gen desaroya na CHOP y University of Pennsylvania. E acercamento ta uza CRISPR, e herment di editacion di gen revolucionario, pa coregi precisamente e mutacion genetico den celnan di higra di KJ—e sitio unda e gen defectuoso ta haci e daño mas grandi.

Loke ta haci e caso aki historico ta e naturalesa personalisa di e tratamiento. E sistema di editacion di gen a wordo diseña specialmente pa e mutacion genetico unico di KJ y a wordo entrega directamente na su higra via un virus especialmente ingenia. E meta: pa drecha e gen defectuoso sin mishi cu e resto di su DNA. Y el a funciona. Desde cu el a ricibi e terapia, KJ a mostra un mehoracion dramático. Awo e ta tolera nivelnan mas halto di proteina den dieta, ta rekeri menos medicacion, y a cuminsa alcanza pasonan di desaroyo cu su dokternan a pensa lo ta impo-

sibel. Pa prome biaha, famia di KJ ta spera un futuro no defini pa hospitalisacionnan y intervencionnan di emergencia.

Un Prueba di Concepto pa Enfermedadnan Raro

“Esaki no ta djis un historia di exito pa un solo pashent,” Dr. Rebecca Ahrens-Nicklas, un experto den enfermedad metabolico y parti di e team di cuido di KJ, a bisa. “Esaki ta prueba cu terapianan di editacion di gen personalisa ta posibel—hasta den baby—y e ta habri porta pa trata hopi otro condicion raro cu antes tabata wordo considera incurabel.”

Expertonan den henter e campo medico ta di acuerdo. Dr. Kiran Musunuru, un investigador di edicion di gen na University of Pennsylvania, a yama e desaroyo “un prueba di concepto” pa dirigi condicionnan genetico na nan fuente. “E ta specialmente prometededor pa enfermedadnan raro, cu hopi biaha no ta ricibi hopi atencion of financiamiento pasobra e poblacionnan di pashent ta asina chikito,” el a bisa.

Futuro di Medicina y Tratamentonan Hereditario

Sinembargo, e implicacionnan na largo plaso mester wordo mira ainda. KJ lo sigui wordo monitorea pa añanan pa evalua e durabilidad y siguridad di e coreccion di gen. Tog e exito di e tratamiento tempran aki ta marca un cambio critico den con nos por acerca enfermedadnan hereditario pronto.

Cu tecnologianan CRISPR evolucionando y marconan regulatorio adaptando, miyones di hende cu ta sufri di rare genetic disorders por mira pronto speransa real y duradero. Tur a cuminsa cu un solo baby, un solo diagnostico, y un solo solucion genetico personalisa—un berdadero punto di cambio den e futuro di medicina.



DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Grand Master Chaco Cornelio y Grand Master Melvin Rasmijn a ricibi nan respectivo Certificadonan di Dan



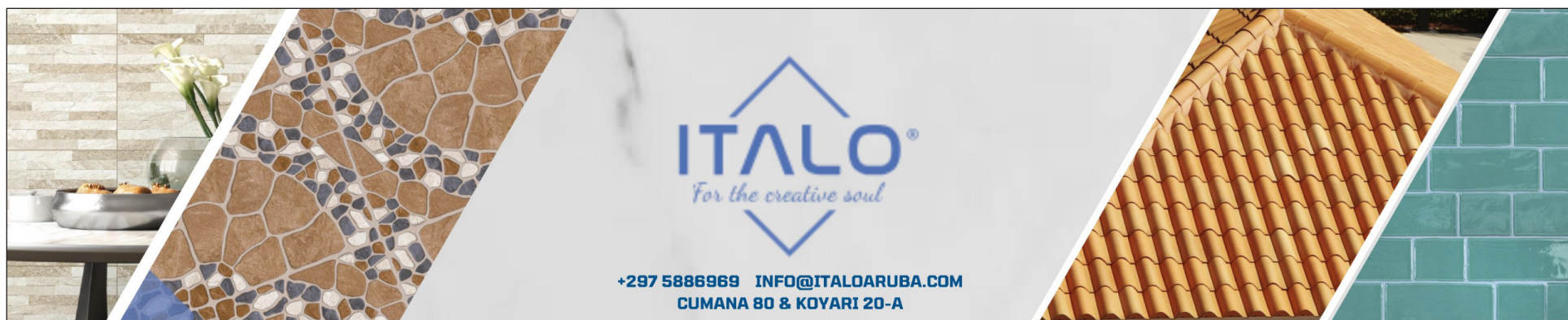
DEN fin di siman Grand Master Chaco Cornelio y Grand Master Melvin Rasmijn di Chaco Taekwondo Academy a ricibi nan respectivo Certificado di Dan di The World Taekwondo Jidokwan Federation for di e Presidente Seung Wang Lee.

Un trayectoria largo den Arte Marcial Koreano pa por a yega asina leu den e Federacion di Jidokwan y awe Chaco Taekwondo Academy ta conta cu dos Grand Master den The World Taekwondo Jidokwan Federation.

Grand Master Chaco Cornelio a ricibi su Certificado di 9 Dan y Grand Master Melvin Rasmijn a ricibi su Certificado di 8 Dan den Jidokwan.

Pabien na Grand Master Chaco Cornelio y Grand Master Melvin Rasmijn di Chaco Taekwondo Academy pa nan logro grandi.





Ronaldo ta keda cu bista riba Club World Cup cu movecion sorpresa di corto plaso

Cristiano Ronaldo por ta preparando pa un desvio inespera den su carera legendario. Segun raportnan creciente for di insiders di football global, e icono Portugues por uni na un club Brazilia of Maroqui pa un acuerdo di corto plaso especificamente pa participa den e FIFA Club World Cup 2025.

E torneo di 2025, programa pa ta e edicion mas grandi ainda, lo presenta 32 club den un formato di un luna di duracion, organisa na Merca. Entre e teamnan clasifica tin top teamnan Suramericano manera Fluminense y Palmeiras di Brazil, y powerhouse Maroqui manera Wydad Casablanca. E clubnan aki, tur oficialmente clasifica, supuestamente ta explorando e posibilidad di firma Ronaldo temporalmente pa impulsa tanto nan forza di ekipo como visibilidad internacional.

Actualmente bou contrato cu e club Saudita Al Nassr, Ronaldo, di 40 aña, probablemente lo tin mester di un acuerdo di prestamo of un areglo special pa aparece den e competencia sanciona pa FIFA. Fuentenan

cerca di e hungador ta sugeri cu su team di maneho ta habri pa un aparicion na Club World Cup—mirando esaki como un oportunidad pa reafirma su impacto global y potencialmente gana un trofeo cu el a eludi for di su dianan na Real Madrid.

E Motivacion di Ronaldo y Posibel Impacto Global

Pa Ronaldo, kende a gana casi tur titulo importante den football mundial—incluyendo cinco UEFA Champions Leagues, un Campeonato Europeo, y un titulo di Nations League—e Club World Cup expandi ta presenta un di e poco competencianan elite restante cu e no a conkista completamente. El a hunga e Club World Cup tres biaha anteriormente cu Real Madrid, pero no a hunga den e torneo desde 2017.

Un movecion pa Brazil of Marocco lo ta significante no solamente pa Ronaldo, sino pa football global. Lo marca su regreso na un torneo di FIFA, potencialmente enfrentando algun di e clubnan mas grandi di mundo manera Manchester City, Bayern Munich, y Inter Miami. Pa e

clubnan anfitrión, lo ta un ganashi comercial y competitivo, atrayendo atencion internacional, impulsando benta di ticket, y elevando nan chensnan riba e tereno.

Reaccion di fanatico ta electrico. Media social a explota cu speculacion tocante cual club lo por logra adkiri e super-streya global, cu fanaticonan Brazilia liderando campanan online y outlets Maroqui resaltando e incentivanan comercial di un acuerdo asina.

Retonan Logistico y E Enfoke riba Legado

Sinembargo, retonan logistico ta keda. Cualquier acuerdo lo mester di aprobacion di tanto Al Nassr como FIFA, y no ta cla si cualquier di e clubnan potencial por iguala hasta un fraccion di e salario raporta di Ronaldo di \$200 milyon pa aña. Toch, insiders ta sugeri cu placa kisas no ta e motivacion principal—Ronaldo ta enfoca riba legado, no solamente ganashi.

Segun cu FIFA ta prepara pa e historico torneo di 2025, e posibilidad di participacion di Ronaldo—specialmente den un camisa no-Europeo—ta añadi un twist inespera na e narrativa evolutivo di football global. Si e movecion materialisa, e por sirbi como un digno encore pa un di e hungadornan mas grandi di tur tempo, añadiendo un otro capitulo na un carera defini pa ambicion, adaptacion, y espectáculo sin igual.

relax, unwind, rejuvenate

eforeaTM SPA
Hilton Aruba

Book your journey now

Open Daily 10:00AM - 6:00PM | +297 526 6052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba

Norris ta triumfa na Monaco segun cu bataya di campeonato ta bira cayente

LANDO Norris a sigura un victoria cu ta defini carera na e Grand Prix di Monaco 2025, marcando su prome victoria riba e circuito iconico di caya y su di dos di e temporada.

E triunfo a bin den medio di un careda dramatico y strategicamente intenso cu a cera e bataya na top di e clasificacion di piloto di Formula 1.

Cuminsando for di pole position, Norris a entrega un actuacion impecabel, manehando su tirenan expertamente y defendiendo contra desafionan di Charles Leclerc di Ferrari y su compañero di team di McLaren, Oscar Piastri. Leclerc a crusa e meta mas di tres seconde tras di Norris y despues a wordo nombra “Driver di Dia” pa fanatico, celebrando un resultado fuerte den su careda na cas. Piastri a sigura di tres luga y a mantene un liderazgo chikito den e campeonato, awor na 161 punto, sigui di cerca pa Norris na 158 y Max Verstappen na 136.

Regla Nobo di Pit Stop Ta Crea Drama

E careda a introduci un cambio regulatorio grandi: un regla obligatorio di dos pit stop diseña pa sacudi strategianan y reduci

careda procesional. Teamnan a wordo rekeri pa uza por lo menos dos diferente compuesto di tire, un cambio cu a añadi complehidad y intriga na un di e caredanan mas prestigioso di e temporada. E ehecucion di McLaren bou di e regla nobo tabata ehempel, cu pit stopnan perfectamente midi cu a permiti Norris mantene control di e liderazgo durante henter e careda.

Tras di e lidernan, Verstappen a uza un strategia di long stint no convencional pero finalmente a termina di cuarto, lantando algun duda tocante interpretacionnan di regla.

Lewis Hamilton a termina di cinco a pesar di a ricibi un penalidad di tres luga den grid pa stroba Verstappen durante clasificacion. Otro hungadornan den top dies tabata Isack Hadjar, Esteban Ocon, Liam Lawson, Alex Albon, y Carlos Sainz.

Un Victoria cu Ta Cambia Wega pa Norris y McLaren

Despues di careda, Norris a describi su victoria na Monaco como un “soño cu a bira realidad,” resaltando e nificacion personal di conkista un circuito considera e joya di corona di Formula 1.

E victoria tambe ta marca un punto di cambio pa McLaren, must-rando nan ascenso como un contendiente serio pa ambos titulo di piloto y constructor.

E weekend no tabata sin controversia. E junior di Ferrari, Oliver Bearman, a ricibi un penalidad di 10 luga den grid pa a pasa bou condicionnan di bandera cora durante practica, reflehando e tension halto cu a plama den e evento.

Bataya di Campeonato Ta Intensifica

Segun cu e paddock ta bandona Monaco, e enfoke awor ta cambia pa e bataya di campeonato cu ta birando tenso.

Cu solamente tres punto separando e dos prome piloto y multiple teamnan den forma, e temporada 2025 ta birando un di esnan mas competitivo den memoria reciente.

E Grand Prix di Monaco un biaha mas a prueba pakico e ta tene un luga unico den historia di motorsport—exigiendo precision, recompensando briyantia, y entregando espectaculo. Y pa Lando Norris, el a entrega un momento cu e nunca lo lubida.

Elements

A VIEW TO DINE FOR

Our Famous Sunday Brunch is Back!

Enjoy a fresh new menu blending vibrant Mediterranean flavors with Aruban influences, all from the comfort of our air-conditioned indoor dining space or shaded outdoor terrace, while taking in the stunning ocean views of Eagle Beach.

Every Sunday from 11.30 am - 3.00 pm
\$70.- per person with one bottle of Champagne per couple included.
Adults-only | Cashless | Reservations Required | Groups of Max 6 Guests

www.elementsaruba.com

Boxeo mundial su crecimiento rapido

Federacion nobo ta prepara pa LA 2028

CU apenas tres aña te ora di Weganan Olimpico di Los Angeles 2028, World Boxing a tuma un otro paso grandi den su esfuerso pa rediseña e gobernacion global di e deporte. E organisacion a anuncia e adicon di 17 federacion nacional nobo, aumentando su total di miembresia na 106 pais—un logro importante cu ta marca su expansion rapido desde su fundacion na 2023.

World Boxing a wordo crea como reaccion na preocupacionnan general tocante corrupcion y mal maneho dentro di International Boxing Association (IBA), cu anteriormente tabata supervisa e deporte riba e escenario global. Na 2023, e International Olympic Committee (IOC) a revoca su reconocimiento di IBA, lagando e futuro di boxeo na e Weganan Olimpico den duda. World Boxing a surgi poco despues, posicionando su mes como un alternativa transparente y enfoca riba atleta.

Preparacion pa LA 2028 y Expansion Creciente

Awor, cu reconocimiento provisional di IOC caba sigura, World Boxing ta preparando pa asumi henter e responsabilidad pa organisa y regula eventonan di boxeo na e Weganan Olimpico di 2028 na Los Angeles. Su lista creciente di federacionnan nacional ta un parti clave di e esfuerso ey.

“E expansion aki ta muestra cu nacionnan rond mundo ta comprometi na gobernacion limpi, husto, y enfoca riba atleta,” Presidente di World Boxing, Boris van der Vorst, a bisa den un declaracion. “Nos ta construyendo un federacion cu ta priorisa integridad, transparencia, y e balornan Olimpico cu boxeo ta merece.”

E paisnan recién uni ta representa tur continente, incluyendo nacionnan di boxeo emergente y podernan estableci. Aunke World Boxing no a nombra publicamente tur e 17 miembronan nobo, fuentenan interno ta raporta un mescla di cuerponan nacional

cu a bira desilusiona cu e liderazgo di IBA y tabata buscando un hogar mas stabil y creibel pa nan atletanan.

Relevancia y Futuro di Boxeo Olimpico

E timing di e anuncio ta critico. E camindanan di clasificacion pa LA 2028 lo wordo finalisa den e proximo lunanan, y World Boxing tin como meta pa demostra su preparacion pa entrega competencianan internacional di standard halto. E organisacion ta spera di traha estrechamente cu IOC pa sigura un transicion suave.

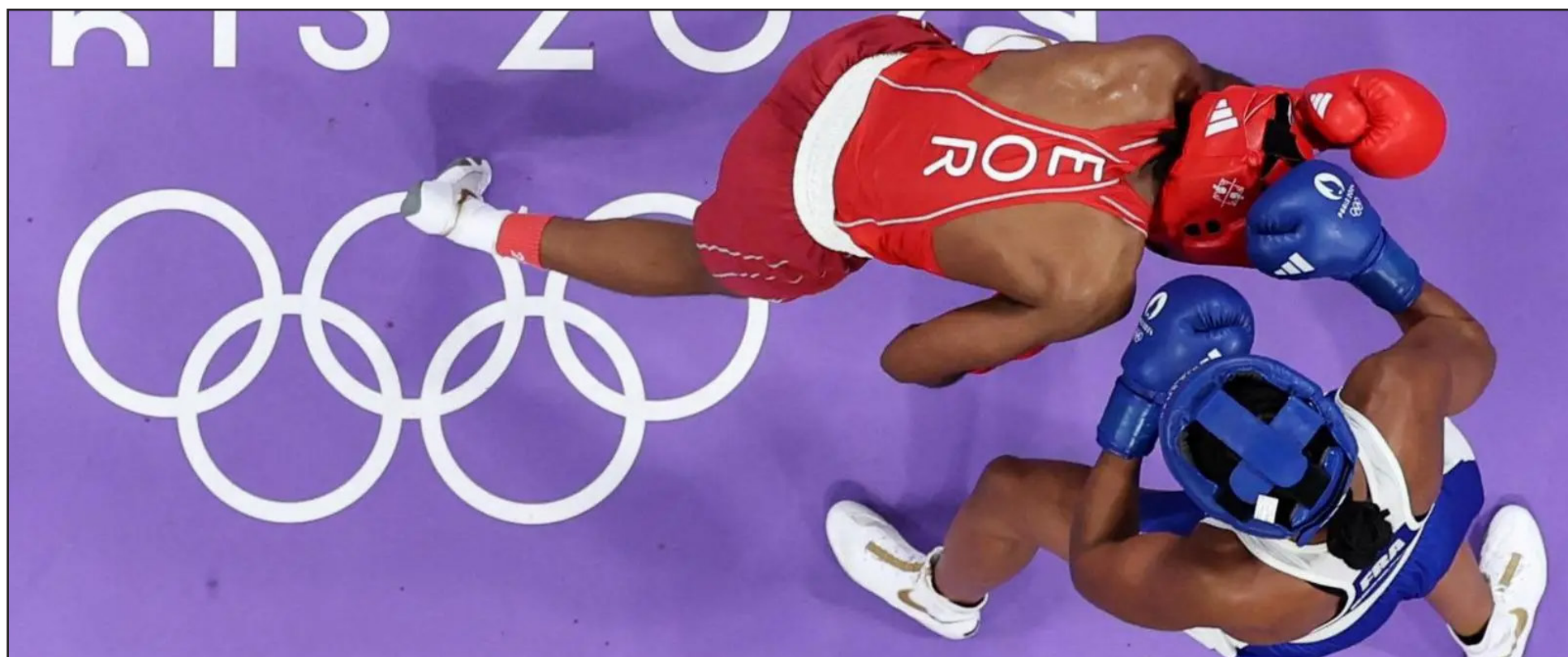
Boxeo a wordo presenta den tur Wega Olimpico di Zomer desde 1904 (excepto 1912), pero e deporte a enfrenta escrutinio creciente tocante controversianan di hurado, asuntonan di gobernacion, y aplicacion inconsistente di reglanan. E creacion di World Boxing ta marca un reset—uno cu hopi ta kere ta hopi necesario.

Atletanan y comitenan Olimpico nacional a ricibi e cambio cu hopi agrado. E medayista Olimpico y defensor di atleta Nicola Adams a elogia e movcion, bisando, “Esaki ta tocante duna boxeadornan e plataforma cu nan merece. Nos mester sa cu nos deporte ta den mannan sigur, specialmente riba e escenario Olimpico.”

Retonan Dilanti

Cu e Weganan di Los Angeles sirbiendo como un prueba, World Boxing tin trabou pa haci ainda. Establece protocolnan cla anti-doping, finalisa sistemanan di clasificacion, y sigui gana mas federacionnan lo ta crucial den e añanan venidero.

Pero pa awor, cu 106 pais bou su regulacion y IOC observando di cerca, World Boxing ta parce cla pa drenta den e spotlight y redefini e futuro di boxeo Olimpico.





+297 730 1486

SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



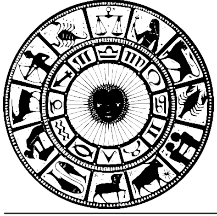
Beauty Bar P.M.U & LASH ARTIST **By JEN**

Specialised in

*Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner*

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen



HOROSCOPO

Di Siman

AWE nos ta bek cu un otro edicion, cla pa explora loke e streanan tin prepara pa nos den e siman di 26 di mei te cu 1 di juni. E siman aki ta priminti di trece un ola di energia refrescante y oportunidadnan nobo pa cada signo di zodiaco.

Ta un momento ideal pa reflexiona riba e metanan cu nos kier logra y e cambionan cu nos ta anghela den nos bida. Laga nos habri nos mente y curason pa e mensahenan celestial y uza nan como guia pa nabega e dianan nos dilanti cu sabiduria y optimismo. Prepara bo mes pa un siman yen di sorpresa, retonan y momentonan di claridad. Ban descubri hunto kico universo tin den pa bo!

Horoscopo semanal Aries

Aries, e siman aki ta inicia cu un chispa di creatividad cu bo no mester ignora. Canalisa e energia aki den proyectonan personal of profesional cu a keda pendiente. Den amor, comunicacion ta bira crucial; expresa bo sintimentonan abiertamente pa evita malentendido. Riba tereno laboral, un oportunidad inespera por presenta su mes, analisa esaki bon prome cu bo tuma un decision. Cuida bo salud un tiki mas, specialmente bo nivelnan di energia, incorporando momentonan di descanso. Un encuentro cu un bieu amigo por trece recuerdonan agradabel y consehonan valioso.

Horoscopo semanal Tauro

Tauro, e siman aki ta enfoca riba bo estabilidad financiero y emocional. Ta un bon momento pa revisa bo presupuesto y haci planificacionnan pa futuro. Den relacionnan, busca harmonia y evita confrontacionnan innecesario; pasenshi lo ta bo miho aliado. Na trabou, bo dedicacion y esfuerso constante lo cuminsa duna fruto visibel. Considera cuminsa un rutina di ehercicio nobo pa mehora bo bienestar fisico y mental. Un sorpresa agradabel den seno familiar por alegra bo dianan y reforsa lasonan.

Horoscopo semanal Geminis

Geminis, e siman aki bo naturalesa curioso y comunicativo lo ta na su maximo. Probecha esaki pa conecta cu hende nobo y expande bo red social y profesional. Den amor, e streanan ta faborabel pa aventuranan romantico y pa expresa bo afecto. Riba tereno laboral, bo ideanan innovador lo capta atencion, no duda di comparti nan. Un biahe cortico of un salida for di rutina por trece inspiracion y energia nobo. Cuida bo custumbenan di soño pa mantene bo mente skerpi y alerta.

Horoscopo semanal Cancer

Cancer, e siman aki ta un yamada pa introspeccion y cuido personal. Dedicatempo na bo mes, reflexiona riba bo emocionnan



y recarga bo baterianan. Den relacionnan personal, busca conexionnan profundo y sincero; aleha bo di esnan cu ta gasta bo energia. Na trabou, enfoca riba tareanan cu ta rekeri atencion na detaye y concentracion. E contacto cu naturalesa por tin un efecto hopi positivo riba bo estado di animo. Un noticia inespera relaciona cu un familiar por rekeri bo atencion y sosten.

Horoscopo semanal Leo

Leo, e siman aki bo carisma natural lo briya mas fuerte cu nunca, atrayendo oportunidadnan tanto personal como profesional. No tene miedo di tuma e iniciativa y lidera proyectonan nobo. Den amor, ta un periodo excitante cu posibilidad di fortifica lasonan existente of conoce un persona special. Riba tereno laboral, bo habilidad pa inspira otro lo ta un herment valioso. Dedicatempo na un hobby cu ta apasiona bo, esaki lo trece alegria y satisfaccion. Mantene un actitud positivo, y e universo lo conspira na bo favor.

Horoscopo semanal Virgo

Virgo, e siman aki ta importante pa bo organisa bo metanan y establece prioridadnan cla. Bo naturalesa metodico lo yuda bo logra eficiencia den tur loke bo haci. Den relacionnan, honestidad y transparencia lo construi un fundeshi solido pa confiansa mutuo. Na trabou, un proyecto cu a parece dificil por finalmente cuminsa mostra progreso danki na bo perseverancia. No lubida di tuma pausanan chikito durante dia pa evita stress innecesario. Considera tuma un curso cortico of siña algo nobo pa stimula bo intelecto.

Horoscopo semanal Libra

Libra, e siman aki e buskeda di ekilibrio y harmonia lo ta central den bo bida. Busca actividadnan cu ta trece paz y serenidad na bo mente y curason. Den amor, colaboracion y comprension mutuo lo ta esencial pa mantene un relacion saludabel. Riba tereno laboral, bo capacidad pa negocia y resolve conflicto lo ta hopi solicita y aprecia. Dedicatempo na bo circulo social,

compartiendo momentonan agradabel cu amigonan cercano. Un cambio inespera den bo rutina diario por resulta ser mas positivo di loke bo ta spera.

Horoscopo semanal Scorpio

Scorpio, e siman aki ta trece un intensidad cu por wordo canalisa den transformacion personal. Ta un bon momento pa laga bay custumbernan bieu y habri porta pa nobo comienso. Den amor, e pasion ta kima fuerte, pero cuida pa no cay den celos of posesividad. Na trabou, bo determinacion y enfoke lo permiti bo supera cualquier obstaculo cu presenta. Cuida bo energia emocional, buscando momentonan di soledad pa recarga. Un secreto of un berdad scondi por sali na luz, dunando claridad na un situacion.

Horoscopo semanal Sagitario

Sagitario, e siman aki bo spirito aventurero y optimista ta wordo exalta. Ta un momento ideal pa explora horizonte nobo, sea fisicamente of intelectualmente. Den amor, spontaniedad y un toke di humor lo haci e relacion mas vibrante. Riba tereno laboral, no duda di tuma riesgo calcula, pasobra nan por trece recompensa grandi. Considera participa den actividadnan di grupo of proyectonan comunitario. Un encuentro casual por hiba na un conexion significativo of un oportunidad interesante.

Horoscopo semanal Capricornio

Capricornio, e siman aki ta enfoca riba disciplina y responsabilidad, cualidadnan cu ta defini bo. Lo bo sinti un urgencia pa pone ordo den bo asuntonan profesional y personal. Den relacionnan,

ONE-WORD HOROSCOPES

by @POSITIVELYPRESENT

♈ ARIES reflect	♎ LIBRA change
♉ TAURUS accept	♏ SCORPIO decide
♊ GEMINI give	♐ SAGITTARIUS forgive
♋ CANCER connect	♑ CAPRICORN relax
♌ LEO release	♒ AQUARIUS create
♍ VIRGO explore	♓ PISCES adapt

lealtad y compromiso ta central; demostra bo aprecio na esnan cu ta cerca di bo. Na trabou, bo perseverancia lo wordo poni na prueba, pero e resultadonan final lo bal la pena. No negligha bo salud fisico; mantene un dieta balansa y ehercicio regular. Un logro importante ta na horizonte si bo keda enfoca riba bo metanan.

Horoscopo semanal Acuario

Acuario, e siman aki bo originalidad y ideanan innovador lo ta mas prominente cu nunca. No tene miedo di pensa pafo di e caha y presenta solucionnan creativo. Den amor, busca un conexion intelectual profundo cu bo pareha of un persona cu ta interesa bo. Riba tereno laboral, colaboracion cu coleganan cu tin un perspectiva diferente por resulta hopi productivo. Dedicar tempo na actividadnan humanitario of causa social cu ta toca bo curason. Un chispa di inspiracion por yega na momentonan inespera, anota bo ideanan.

Horoscopo semanal Piscis

Piscis, e siman aki bo intuicion lo ta bo guia mas confiabel. Scucha e bos interno ora di tuma decisionnan importante, specialmente den asuntonan personal. Den amor, empatia y comprension lo fortifica bo lasonan afectivo; permiti bo mes di ta vulnerabel. Na trabou, bo creatividad y sensibilidad por habri portanan pa proyectonan artistico of inspirador. Busca momentonan di tranquilidad cerca di awa pa recarga bo energia spiritual. Un sueño significativo por trece un mensahe importante cu ta yuda bo comprende un situacion actual.

Feria Nacional 2025

Villa Floralina, Aruba

Mei 31

Competencia di Cabay

Juni 1

Competencia Jinetes & Amazonas



Mike Eman a asisti na seminario riba impacto climatico na Universidad di Aruba

PROME Minister mr. Mike Eman a asisti na e presentacion di “Climate Impact Atlas Aruba” na Universidad di Aruba tocante e impacto di cambio climatico riba Aruba, particularmente si nos no cambia e rumbo di desaroyo actual. Durante e presentacion, a enfoca riba e necesidad urgente pa traha riba un escenario balansa, den cual no solamente ta fortifica e resiliencia di nos isla contra e efectonan climatico a largo plaso, pero tambe proteha nos recursonan natural y biodiversidad.

Prome Minister Eman a duna un discurso inspirado, den cual a enfatisa cu nos comportacion como comunidad mester cambia. “Mester cambia e mentalidad di gratificacion inmediato pa uno di satisfaccion duradero. Nos mester pensa riba futuro”, segun Prome Minister Eman. A bira tempo pa cuminsa pensa den termino di “nos” na luga di “mi,” y mester re-evalua kico nos kier laga pa e generacion cu ta sigui.

Ademas, Prome Minister Eman a pone enfasis riba e importancia di continuidad den maneho, for di un administracion pa otro, pa logra progreso real. Prome Minister a reconoce Juliette Carvahal como un berdadero tesoro den e lucha pa un Aruba mas sostenibel. Tambe a duna ex-Minister di Naturalesa sr. Ursell Arends credito pa su compromiso cu naturalesa y



medioambiente.

Continuidad ta importante pa progreso y Prome Minister a lamenta cu despues di tabata pafo di Gobierno pa casi ocho aña, y awo cu e ta bek, no a mira ningun progreso significativo den e transicion for di energia fosil pa energia renobabel, pero awo como Minister encarga cu naturalesa, tin e compromiso profundo pa accelera e cambionan necesario den e maneho di naturalesa y medio ambiente.



Gobierno di Aruba a nombra tres miembro nobo den Hunta di Comisario di Triple A



DIABIERNA 23 di mei 2025, Minister di Turismo, Transporte y Labor mr. Wendrick Cicilia, como representante di e accionista mayoritario di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, a convoca un Algemene Vergadering van Aandeelhouders, cu e Hunta di Comisario y Interim Management Team di Aeropuerto. E punto di agenda tabata pa atende e posicion di e Hunto di Comisario di Triple A.

Dia 20 di mei, Gobierno como doño exclusivo di aeropuerto, a ricibi carta di 3 miembro di Hunto di Comisario cu ta entrega nan retiro a base boluntario entrante 23 di mei 2025 mirando cu nan no ta alinea cu e vision di Gabinete AVP-Futuro pa e direccion den cual kier hiba nos aeropuerto. Minister Cicilia a gradici sr. Gerald Tsu, sr. Sven Faarup y sr. Hubert Dirks pa nan trabao haci como miembro di Hunta di Comisario.

Durante e reunion di 23 di mei, Gobierno como unico doño di aeropuerto, a presenta tres candidato nobo como miembro di Hunta di Comisario, conforme e statutonan di Triple A. Gobierno di Aruba, conforme articulo 21 di e statutonan, tin e competencia exclusivo pa nombra e miembronan di e Hunta di Comisario nobo. Durante di e reunion a ofrece y propone tres persona pa e Hunta di Comisario nobo.

Den e cuadro aki, conforme articulo 23 y articulo 10, a ofrece e Hunta di Comisario actual y e Interim Management Team, e oportunidad pa conseha Gobierno y duna nan pensamiento riba e proposicion di Gobierno di Aruba. Ni e Hunta di Comisario ni e Interim Management Team tabatin obhecion pa e candidatonan cu gobierno a presenta.

E tres miembronan nobo di Hunta di Comisario pa Triple A ta sr. Fin Bonset, sra. Sanju Luidens-Daryanani y sra. Marion Kan. E cantidad de experiencia specifico di e miembronan nobo aki ta impresionante y ta representa e calidad cu Gobierno kier pa un instituto clave manera Triple A.

Sr. Fin Bonset tin un Master in Science in Aviation y ta specialisa entre otro den International Airport Operations, Airport Privatization Initiatives in Latin America y ta miembro activo certifica di American Association of Airport Executives. Sr. Bonset tin mas di 25 aña di experiencia den “Aviation Development Consulting” cu ta inclui experticio tecnico, construccion practico y corporate know-how. Den pasado e tabata miembro caba di e Hunto di Comisario pa Triple A y su conocimiento operacional y strategico lo fortifica e liderazgo den e sector aereo di Aruba. Su reputacion internacional ta reforsa e obhetivo di Gobierno pa hiba Aruba Airport na nivel mundial den innovacion y rendimiento.

Sra. Sanju Luidens-Daryanani tin un Master degree in Business Administration y ta un nomber conoci den e mundo di turismo na Aruba cu mas di 30 aña di liderazgo den Destination Marketing, Strategic Planning y Organizational Transformation na Aruba Tourism Authority (ATA). Sra. Luidens-Daryanani a ocupa un papel central den e transformacion di ATA for di un entidad gubernamental pa un institucion privatisa.

Su acercamento innovativo, su conocimiento profundo di e industria turistico, y su rol crucial den e Maneho Nacional di Turismo, ta haci'e un miembro vital pa traha den sinergia entre turismo y aviacion.

Sra. Marion Kan tin un Bachelor of Science den Management and Economics, y ta un experto den finanzas cu 38 aña di experiencia den entre otro Financial Analysis & Forecasting, Budgeting and Cost Control, Financial Reporting, Strategic Planning & Advisement. Desde 2016, sra. Kan ta Manager Private Banking and Investment Services na Caribbean Mercantile Bank N.V., y su perfil bancario ta ofrece un elemento crucial den supervision financiero di Triple A. Desde 2006, sra. Kan ta fungi como miembro di un cantidad impresionante di Hunto di Comisario y Supervision.

Su presencia lo amplia e angulo di maneho y sigura un direccion financieramente solido. Sra. Kan lo presidi e Hunta di Comisario di Triple A. Minister Wendrick Cicilia ta confia den e experticio di e candidatonan aki paso e ta kere cu e institucion di Triple A N.V. ta vital pa maneho di turismo, prosperidad di nos economia y bienestar general di Aruba.

E candidatonan aki ta carga e vision di Gobierno pa cumpli cu tur e metanan cu Triple A a pone nan dilanti. E nombramento di e miembronan nobo ta un paso strategico pa re-alinea e direccion, reforsa liderazgo, y pa garantiza cu Aruba tin un aeropuerto cu ta fortifica nos economia den forma sostenibel y moderno.

Vision, ambicion y amor pa duna bek na comunidad



DIAHUEBS anochi, Prome Minister mr. Mike Eman, hunto cu Minister di Asunto di Reino y Deporte, mr. Gerlien Croes, a asisti na un presentacion inspirado y ambicioso presenta pa e directiva nobo di Centro di Bario Dakota, cu ta propone un plan pa renoba y amplia e facilidadnan di e centro di bario.

Centro di Bario Dakota, cu mas cu 50 aña di historia, ta un simbolo di union, formacion y desaroyo pa e bario di Dakota. Hunto cu su boluntarionan dedica, e centro a sirbi como un plataforma pa deporte, arte, musica y desaroyo personal. Esaki ta un modelo cu ta cuadra perfectamente cu e direccion y maneho di Gabinete AVP-Futuro, cu ta enfoca riba union pa desaroyo y progreso.

Durante di e anochi aki, directiva di Centro di Bario Dakota a presenta un plan ambicioso cu e renobacion y ampliacion di e facilidadnan, cu ta cuminsa cu e cancha di turf como parti di un cooperacion strategico cu FIFA, y lo sigui cu infraestructura nobo.

E plan tin un necesidad financiero concreto, y Gobierno lo analisa e posibilidadnan pa duna sosten y yuda den desaroyo di e proyecto. E renobacion di Centro di Bario Dakota lo habri e porta pa oportunidad nobo pa e hobennan talentoso di Dakota y otro barionan rond Aruba.

Prome Minister Mike Eman tin un compromiso cu Centro di Bario



Dakota, y a reafirma su compromiso pa sondea tur posibilidad pa logra e renobacion di e muraya rond di e Centro di Bario, un proyecto tan espera pa e Centro y pa e comunidad.

Segun Minister di Deporte Gerlien Croes, su ministerio ya ta den dialogo cu FIFA pa inclui mas barionan den e plan di turf, paso Aruba ta conta cu hopi talento y esaki lo yuda den nan desaroyo. E mundo deportivo ta habri porta, pero mester crea e structuranan necesario pa por yuda desaroya talento local na un nivel mas halto.

Minister Croes a agrega cu ya no por wak deporte solamente como un hobby. Ta tempo pa utiliza deporte manera un vehiculo pa crecimiento personal y profesional.

E mester ta accesibel pa tur hende, sin exclusion. Centro di Barionan ta eherce un rol esencial den comunidad cu ta yuda den e formacion di hendenan - social y deportivo - y brinda sosten comunitario na nos hendenan.

E bishita tabata un espacio pa dialogo real, unda e mandatarionan a tende preocupacion, idea y inspiracion. Gabinete AVP-Futuro ta convivi cu Centro di Bario Dakota su vision, ambicion y amor. Trahando hunto por nace proyectonan grandi pa beneficio di tur ciudadano.



Minister Geoffrey Wever

Aruba lo participa cu un delegacion comercial di 30 comerciante na Agroalimentaria 2025 na Republica Dominicana

CONFORME e Plan di Gobernacion 2025-2028 Gabinete AVP-Futuro y di acuerdo cu e vision di Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever, pa baha e costo di bida na Aruba y tambe mitiga e impacto di aumento di prijs di producto cu Aruba ta importa di Merca, cu enfoka special riba reduci gasto di alimentacion y explora expansion di importacion den region, Aruba ta prepara pa su participacion den Agroalimentaria 2025, un di e ferianan agricola mas importante di Caribe, cu lo tuma lugar di 28 te 31 di mei 2025 na Santo Domingo, Republica Dominicana.

E participacion oficial di Aruba lo ta lidera pa Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DEZHI), den colaboracion estrecho cu e Consul y Vice-Consul di e Consulado General di Republica Dominicana na Aruba. Un total di 30 comerciantenan Arubiano lo participa den Agroalimentaria 2025, representando un variedad di sector cu ta interesa especialmente den producto agrícola y bebida.

Pa kico Agroalimentaria 2025 ta importante pa Aruba?

E situacion economico mundial ta den constante cambio, cu aumento di tarifanan di importacion for di Merca y otro paisnan strategico. Pa e motibo aki, Aruba mester sigui busca alternativa sostenibel pa fortalece su economia, diversifica su lasonan comercial y explora fuertenan nobo pa importacion y inversion.

Agroalimentaria 2025 ta un plataforma strategico, caminda empresarionan Arubiano por:

- Traha conexion directamente cu negoshinan Dominicano;
- Amplia nan red di contacto regional;
- Explora colaboracionnan nobo den e sector agricola.

Beneficianan pa comerciantenan Arubiano

Durante e feria, comerciantenan por participa den rondanan di negoshi, reunionnan directo cu exportadonan Dominicano, y asisti na conferencianan y presentacionnan relaciona cu e desaroyo actual y futuro di e sector agricola. Esaki ta duna nan e oportunidad pa examina e productonan Dominicano personalmente, evalua nan calidad, y explora posibel importacion pa Aruba.

nacion di e misionan comercial, den colaboracion estrecho cu e Consulado di Republica Dominicana na Aruba, y esey lo continua di e mesun manera den e edicion di e aña aki.

Ademas, danki na sosten di gobierno Dominicano, un ruta maritimo nobo a wordo estableci entre Republica Dominicana y Aruba via Don Andres, cu ta facilita transportacion consolida di carga. Esaki ta elimina un di e mayor obstaculo logistico cu tabata existi den pasado, y lo haci participacion den Agroalimentaria 2025 ainda mas atractivo pa nos comerciantenan y importadornan.

“Cu e mision comercial aki nos ta activamente buscando mercadonan nobo, mercadonan mas economico y asina trata na baha prijs di cuminda, mitiga e impacto negativo cu e Trade War por tin y crea oportunidad nobo pa nos comerciantenan.”, segun Minister Geoffrey Wever.



I&K
Dream Girl
Nail's & Beauty
Spa-Bar

NAILS SALON

Manicura y pedicura

Visítanos en nuestra dirección

AV. MILIO
CROES47, LOCAL
1. +297-569-65-61

Desde 2018, DEZHI a tuma un rol activo den coordi-

“Homenahe na Rembrandt” di e pintor Arubiano Gustave Nouel



DIADOMINGO 25 di mei, di 10:00 pa 17:00 hr, tabata tin mercado nacional cu diferente disciplina di arte riba Plaza De Brink, (un mercado manera na 'Montmartre' di Paris y otro luganan turistico).

Gustave Nouel (www.gustavenouel.nl), specialista den portret contemporaneo, tabata invitado especial (atrobe) pa comparti su pintura 'HOMENAJE NA REMBRANDT' cu e publico presente na Deventer.

Durante su hubentud, Gustave a logra hopi experiencia artistico riba plaza y caya internacionalmente, entre artista y pintornan di henter mundo. GN a hasi hopi hende feliz cu su "portretnan crea riba caya".

Riba 'De Brink', e plaza central di Deventer, Gustave lo bin cu varios miembro di asociacion di artista DAK (<https://www.deventeramateurkunstenaars.nl/>) y artista regional cu a sigi su cursonan universal di sketch y pinta portret.

E artista Arubiano Gustave Nouel lo guia e artistanan Hulandes



aki, con pa hasi e publico contento, a cambio di un contribucion voluntario!

Asociacion di artista DAK a aserca Gustave algun aña pasa y a pidi e pintor Arubiano pa guia nan miembronan artista cu su expertise den Arte en general y street-portraits en particular.

Ultimo añanan e Arubiano a comparti su expertise na Centro Cultural Kunstcircuit, na su atelier priva y cu artista miembro di asociacion DAK.

Algun artista profesional reconosi cu DAK ta selecta, ta guia otro artistanan di region, riba tur nivel, den diferente disciplina. (<https://www.deventeramateurkunstenaars.nl/lessen-en-begeleiders-1>)

Tin artista di tur nivel cu amor pa arte cu ta miembro di DAK. Di principiante te cu maestro di arte y hasta artista académico, Pasion t'e motor principal cu ta move artista di DAK.

Debi n'e gran interes p'e performance/demostracion di pintura cu Gustave (GN) a comparti internacionalmente pa hopi aña caba, e pintor di portret Arubiano cu ta biba na Deventer ta bisa cu ela dicidi di continua cu su 'HOMENAJE NA REMBRANDT' y comparti esaki mientras e por...



Como parti di e celebracion di nan 90 aña di existencia

Women's Club of Aruba a haci un donacion igual na cuater instancia di caridad



WOMEN'S Club of Aruba (WCA), un forsa dedica na bienestar di mucha, hende muhe y adulto mayo riba nos isla, ta contento di anuncia un donacion significante di Awg10.000 distribui den forma igual entre cuater organisacion local. E contribucion substancial aki, caminda cada organisacion a ricibi e suma di Awg 2.500 ta marca un punto importante den e celebracion di e di 90 aniversario di WCA y ta refleha e sosten increibel di nos comunidad den nos esfuerzo di colecta fondo pa por duna bek na comunidad.

Despues di un revision cuidadoso di diferente proposicion di proyecto, WCA a scoge e siguiente cuater organisacionnan pa nan trabou di gran impacto:

Lean on Me Aruba Foundation: E fundacion aki ta provee sosten y cuido crucial, incluyendo un baño, paña, corta cabey di e personanan sin cas, y ta depende di donacion pa ofrece e servicionan esencial.

Mary Joan Foundation: Conoci riba nos isla. E fundacion aki ta provee cuido sicologico y fisico vital na hende muhe cu ta luchando cu cancer di pecho, funcionando como un salbabida durante momentonan dificil.



Stichting Kids Creation Center: Loke a cuminsa como un centro di cuido di dia, a evoluciona y bira un scol dedica na muchanan di cualkier background. E fundacion aki ta conoci particularmente pa su manera di acercamento inclusivo, yamando bonbini na muchanan cu mester di cuido special y educacion sin excepcion.

Youth with a Mission ABC Foundation: En general e organisacion aki ta yuda personanan den necesidad. Nan proyecto specifico, "La Sala" na San Nicolas, ta enfoca riba yuda e damanan cu ta traha den e area cu ta enfrente desafionan unico y dificil, atendiendo luchanan hopi biaha desconoci den comunidad.

"Nos ta sumamente contento di por haci e bunita donacion aki, cu ta un resultado directo di e tremendo colaboracion di publico cu nos actividadnan pa recauda fondo," asina Sra. Reina Geerman, presidente di WCA, a expresa. "Nos por yuda nos comunidad, specialmente caminda e necesidad ta mas grandi y nos ta masha satisfecho.

Nos tin confiansa cu e fondonan aki lo yuda mehora e bida di esnan den necesidad na un forma significativo".

E contribucionnan aki tin como meta, pa fortalece e esfuerzonan di cada organisacion, permitiendo nan pa sigui cu nan trabou indispensable den comunidad y asina provee refugio, sosten medico, educacion y asistencia general na esnan cu tin mas mester di dje.

Tocante Women's Club of Aruba

WCA ta un organisacion di hopi aña di dedicacion pa mehora bida di mucha, hende muhe y adulto mayo pa medio di varios iniciativa di caridad y programanan di sosten comunitario rond Aruba. Celebrando 90 aña di servicio na comunidad, WCA ta sigui di ta un pilar di sosten y cambio positivo riba nos pais.



KIA ta contribui activamente na comunidad durante Aruba Doet



Den conexion cu e accion boluntario nacional Aruba Doet, Korrektie Instituut Aruba (KIA) a demostra e aña aki cu nan tambe ta contribui na nos comunidad. Bou di e iniciativa nobo di “KIA Doet”, tanto empleadonan como detinidonan di KIA a traha boluntariamente pa yuda e bario di Lago Heights na Sanicolas.

E aña aki KIA Doet a colabora cu Centro di Bario Lago Heights (CBLH), cu ta wordo considera un punto di encuentro importante pa e bario di Lago Heights.

Bou di guia y supervision, detinidonan a chapi y haci e tereno rond di e centro limpi. Como resultado awo e area aki ta mas accessible pa ciudadanonan principalmente nos muchanan y hoben.

E ta importante pa subraya cu pa e detinidonan, e proyecto aki no ta simplemente un tarea cu nan tin cu cumpli cu ne. E ta un proyecto cu ta

duna nan e oportunidad pa tuma responsabilidad, pa duna nan aporte y pa sinti cu nan ta contribuyendo den un forma positivo na nos comunidad, apesar di nan pasado.

E iniciativa di KIA Doet ta basa ariba e pensamento cu cada persona tin e balor y tambe e derecho pa haya oportunidad di haci bon den nan bida, no obstante nan pasado. KIA ta dunando su detenidonan e oportunidad pa yuda contribui na algo cu ta mas grandi cu nan mes. Di e forma aki nan por traha ariba un futuro mas positivo basa ariba compromiso y respet den nan trayecto di re-socialisacion y re-integracion.

Cu tipo di proyectonan aki KIA kier demostra cu e trayecto di re-socialisacion y re-integracion pa su detenidonan ta cuminsa cu union y empatia.

Pesey KIA ta pone hopi enfasis ariba engradese e colaboracion entre institucionnan y organisacionnan di bario creando impacto real y duradero pa su detenidonan den nan trayecto di re-socialisacion y re-integracion.

No obstante cu KIA tin falta di personal, nan ta keda motiva pa sigui duna aporte balioso na nos sociedad. Esaki den cuadro cu e vision di KIA ariba re-socialisacion y re-integracion di detinidonan, den cual participacion activo y tuma responsabilidad ta fundamental.

KIA tin como meta pa sigui enfoca ariba incitativanan manera KIA Doet cu ta genera un efecto positivo tanto pa su detinidonan como pa su empleadonan.





COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 **@caribbeancinemasaruba**

 **Caribbean Cinemas Aruba**

DOWNLOAD OUR APP




Mervin Wyatt-Ras

Fortifica y amplia servicio: Nos tin cu bay traha hunto pa mehora calidad di bida y di cuido



RECIENTEMENTE Minister di Salud Publico, Asuntonan Social, Cuido di Adulto Mayor y Cuido di Adicto drs. Mervin Wyatt-Ras a haci bishita oficial na Wit Gele Kruis Playa, caminda el a haya un presentacion extenso riba e trabou valioso cu WGK a bin ta hiba pa hopi aña caba riba nos isla.

Compaña pa su team, director Edwin Roos a duna informacion riba henter e personal y trabou di cada departamento cu ta cay bou di WGK.

Entre otro WGK su trayectoria di mas di 65 aña brindando cuido na nos comunidad. Ayudo den cuido y asistencia na cas, cu ta algo cu hopi ta conoci cu ne.

E guia y control di baby recién naci te cu cierto edad, caminda ta screen e crecimiento/alimentacion y desaroyo, pa mira cu esaki ta uno saludabel.

Asina por menciona diferente otro servicio ademas di esun mas recién, cu ta e asistencia pa transporta patient di dialyse na



consulta/ tratamiento y bek cas.

Minister Wyatt-Ras a indica cu personalmente a experiencia di cerca e cuido cu nan ta brinda. Hopi ta e pashentnan cu a sa di expresa nan gratitud pa cu e trato ricibi.

Como ministerio e ta algo cu nos mester keda stimula, pa sigui brinda e cuido di calidad y sostene e trabou cu nan ta eherce. Ta desea exito na tur, tambe minister a expresa di bay fortifica e laso pa asina hunto amplia e mantelzorg cu ta brinda e comu-



Donacion di Key Club Colegio Arubano pa Sgt Pepper's Friends

DIA 24 di mei e hobenan di Key Club Colegio Arubano a haci un donacion di Afl.1.000 pa Sgt Pepper's Friends, organisacion di rescate di cacho y pushi.

E suma ta e resultado di un proyecto cu e club ta haci tur aña na tempo di Valentine's. Nan ta bende rosa y otro articulonnan relaciona cu Valentine's pa tur studiantenan di scol. Cada aña e club ta beneficia un organizacion diferente cu su donacion y aña aki nan a bay pa esun cu nan a haci trabou voluntario na december pasa.

Pabien pa Key Club y tur estudiante di Colegio Arubano cu a colabora cu e bunita proyecto aki



Filomena college MAVO su hardin



Stimulando plantamento na scol, Filomena College MAVO na San Nicolas a dedica Aruba Doet 2025 na e tuintje banda links di e edificio plantando varios mata.

E grupo di docente, alumno y boluntario a haci bon trabou plantando e matanan cu den algun luna lo tin un resultado bunita. Filomena College MAVO y directorado ta gradici meneer Ebby

Goedgedrag pa a fungi como motor y boluntario principal di Aruba Doet 2025 pa e scol y sigur cada boluntario grandi y chikito cu tawata presente.

Danki na e maestronan Arends, Holsman, Lampe, Panthoflet, Aroeman, Oduber, Mahendrepersad y Leslie. Cada alumno ta awo stimula pa sigui mantene e hardin den bon condicion.

FLP y pueblo Arubiano a celebra 22 año di Papiamento como idioma oficial cu un actividad inolvidabel



Den un ambiente di union, emocion y orguyo cultural Fundacion Lanta Papiamento (FLP) y e comunidad Arubiano a celebra 22 año di oficialisacion di Papiamento, e idioma cu ta simbolo di nos identidad y nos lucha.

E

evento, cu tambe a marca 16 año di existencia di FLP, a tuma lugar den un sala completamente yen di publico na Biblioteca Nacional di Aruba y por a sinti un amor berdadero pa nos idioma durante cada momento di e celebracion.

E programa cultural y educativo cu a caracteriza e anochi a conta cu declamacion di Selvia Lumenier y Carlos Croes, presentacion

musical di e conocido Johnny Scharbaay y e talentoso hoben pianista Gian Giel, locual a duna un toke artistico na e evento.

Den su charla inspirador dr. Joyce Pereira a trata e tema importante “Kico a logra te awor y kico falta?” destacando e valor di Papiamento den nos desaroyo como pueblo. Tambe, Ramon Todd Dandaré Mag. Ling. a comparti un reflexion profundo den su charla “Di fruta pa raiz – Encuentro cu origen”, cu a laga hopi hende pensa riba nos raiz linguistico y cultural.

Un momento special tabata e presentacion di e representantenan di Wikipedia Papiamento, Ginelly Quandt y Ricardo Arends, tocante e importancia di presencia di nos idioma den e mundo digital, un paso importante pa e futuro di Papiamento.

Literatura na Papiamento ta un muestra importante di e rikesa di nos idioma. Un momento di sorpresa tabata ora na un manera original diferente persona den audiencia a gana un buki. Tres titulo tabata trata buki pa mucha cu Departamento di Enseñansa di Aruba a publica pa scol basico. E di cuater titulo ta “Mi memorianan”, un autobiografia di Chinto Erasmus, obsekia pa su yiu muhe di Etty Erasmus cu ta biba na Corsou.

Durante e celebracion FLP a rindi homenahe na algun persona cu a dedica nan esfuerso pa defende y promove Papiamento, nombrando nan como miembro honorario di e fundacion. E anochi a culmina cu un brindis yen di speransa y inspiracion pa sigui cu e lucha pa un reconocimiento y aceptacion completo di nos idioma nacional.

E evento tambe tabata un oportunidad pa enfatisa cu e lucha pa Papiamento no a caba. Ta necesario pa sigui traha pa un Aruba caminda Papiamento por tin e lugar mereci den tur aspecto di nos bida. Un celebracion cu a reafirma e poder unificador y cultural di Papiamento den nos comunidad.

WE'RE HIRING

SECURITY GUARD

SEND US YOUR CV by whatsapp

REQUIREMENT :

- FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- FACULTY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTO.

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.

Do not hesitate to contact us.

5947937



Sabiduria den nos alegria

Skirbi pa Ruthy'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen

E bunita luna di Mei ta casi yega su final, e luna den cual a duna tur Mama extra atencion, e luna di Ricibimento. E luna super special pa Lady Ruth, en particular dia 19 di Mei di anja 1978 ora ela bira Mama pa di prome biaha di su prome yiu homber Regnier y despues wordo bendiciona cu un di dos yiu homber Jean. Nos bendicion di mas grandi, cu nos bunita y dushi Mama Mercedes cu ta wordo yama Mayo ta meymey di nos ainda, aunke cu un crenchi alzheimer, pero cu luz den su bunita curason pa nos tur ketobay .

E tema di Mama y of actividadnan pa cu Dia di Mama ta cosnan bunita, pasobra hopi ta haya y of usa e bunita oportunidad aki riba e Diadomingo Dia di Mama pa brasa y bisa Mama, Mami, Mamai of Machi cuanto bo ta stim'e, aprecie y respete durante henter aña, pero riba e Dia di Mama hopi mas !

Y aunke pa varios e ta un dia comercial. Lady Ruth mes a reserva pa un dushi Brunch na Que Pasa y a invita su casa bay cun'e. Tawata un bunita mainta/merdia.

Lamentablemente Lady Ruth no por a bay celebra cu e bunita grupo di oracion di Modanza di Vidente Valerie nan dushi celebra-



cion cu dushi musica y canto di e gran artista cantante El Duque Victor Samuel cu compania vocal tambe di su bunita pareha Vivian Lampe, yiu muhe di Juan Chabaya 'Padu' Lampe, kende ademá di ta toca piano bunita, sa canta bunita tambe. Pero nos a ricibi e informacion cu e anochi tawata sublime y cu despues di a gradici e Mamanan saliente, cu tawata 2 mama aña pasa, a yama bon bini na e mama nobo pa 2025 den persona di sra. Violeta Orman, otro shon di hende cu amor pa su famia y pa su grupo di rumannan den Christo di e grupo di oracion di Modanza.

Bunita tabata cu Vidente Valerie a uni cu Victor y Vivian y den trio a canta masha bunita mes. Un bunita anochi bau strea, cu atencion y amor pa nos mamanan cu por a disfruta tambe di algo dushi di come y bebe, ademá di a ricibi e serenata musical cu canto di Victor y Vivian. Vidente Valerie ta mama di 3 yiu muhe y awor tin un nieta y un nieto, regalonan precioso di Tata Dios pa nan famia. Vidente su bunita mama, mama Hortencia ta bendiciona cu su bunita famia, su yiunan y nietonan y su dos bisanieto. E grupo di oracion di Modanza ta existi hopi aña caba, antes conoci como e grupo di Koyari, pero awor bek na cas Modanza 11 A, hopi activo y yen di bunita inspiracion.

Cosnan por a cambia un crenchi desde e tempo ey, pero e curasonnan a keda fiel cu amor pa nan Creador. Fielnan di e grupo a keda para firme den nan bunita fe y ketobay ta mira y experiencia bunita frutonan. Danki Vidente, pa ketobay ta sigui



den su caminda di yuda prohimu ruman cu un of otro oracion ora mester y of un bishita durante e caminda di peregrino y asisti na Misanan.

Ki bunita pa wak nos chikitinnan tuma nan prome santa communion durante nan Ricibimento y di edad hoben caba haya e amor, luz, guia di Papa Dios y Jesus e pilar di mas fuerte den nan bida pa yuda nan crese spiritualmente, siña y madura na edad mas halto, pasobra bida ta sigui tin su ups and downsnan y lesnan pa nos tur sinja di nan den nos bida fisico, mental, emocional y spiritual.

Danki pa lesa nos relato cu atencion, danki pa e bon comentarionan ricibi regularmente di nos fiel lectornan. Pasa un dushi dia yen di sabiduria den nos alegria ! Un 'bearhug' grandi pa tur y cu bo sigui pasa e brasa grandi aki pa otronan rond di bo cu mas tin mester di nan.

Corda shonnon, un palabra positivo, un palabra di cariño, un bon comportacion y un bon actitud den nos bon hempel ta hiba nos mas leu riba nos viaje riba e mundo aki, na unda nos tur ta como pasahero biahando dia pa dia, cu nos rutina diario pero tambe cu cosnan nobo cu ta siña nos pa ta humilde y gradicido semper!

Conde Dracula

Un leyenda inmortal cu ta sigui fascina mundo riba Dia Mundial di Dracula

TUR aña riba 26 di mei, fanaticonan di literatura gotico y horror rond mundo ta celebra Dia Mundial di Dracula. E fecha aki ta marca e publicacion di e novela iconico di Bram Stoker, "Dracula," na 1897. E obra maestro aki a introduci un di e figuranan mas duradero y teribel den cultura popular: Conde Dracula, e vampiro enigmatico di Transilvania.

E genesis di un leyenda

Bram Stoker, un autor Irlandes, a pasa añanan investigando folklore Europeo y mitonan di vampiro prome cu el a skirbi su novela famoso. Aunke e no ta un biografia directo, e personahe di Conde Dracula hopi biaha ta wordo asocia cu Vlad III, un prins di Wallachia di siglo 15, conoci tambe como Vlad e Empalado (Vlad Țepeș). Vlad tabata infame pa su crueldad contra su enemigonan. Su tata tabata Vlad II Dracul ("Vlad e Dragon"), locual ta haci Vlad III "Dracula" of "yiu di e Dragon." Ta probabel cu Stoker a topa cu e number y su asociacion posterior cu "diabel" na Rumano, hayando esaki adecua pa su antagonista inmortal. E novela mes ta uno epistolar, conta via carta, entrada di diario y recorte di corant.

E atraccion di e conde

Conde Dracula ta wordo presenta como un vampiro di siglonan bieu, un noble di Transilvania cu ta biba den un kasteel decadente den e Montañanan Carpato.

E ta wordo describi como inteligente, sofisticada, y poseedor di un encanto antiguo cu ta sconde su naturalesa predator. Su podernan ta formidabel: forza sobrehumano, e habilidad pa transforma den un raton di anochi of lobo, control riba tempo y e poder pa hipnotisa su victimanan. Mientras cu e Dracula di Stoker por a tolera luz di dia, hopi adaptacion despues a establece su vulnerabilidad na luz di solo. E personahe compleho aki, tanto monstruoso como stranamente atractivo, a cautiva audiencia pa mas cu un siglo.

Dicon nos ta celebra e prins di scuridad

Dia Mundial di Dracula ta mas cu djis un reconocimiento di e aniversario di un buki. E ta un celebracion di e impacto cultural profundo cu Dracula tabatin. E creacion di Stoker a codifica hopi di e caracteristicanan di vampiro cu nos ta reconoce awe y a duna origen na henter un genero di literatura, cine y arte.

For di e actuacion clasico di Bela Lugosi te n'e presencia teribel di Christopher Lee y numeroso otro interpretacion den pelicula, programa di television, comics y hasta programa pa mucha



manera "Count von Count" na Sesame Street, e sombra di Dracula ta grandi. E dia ta permiti nos explora temanan di miedo, deseo, lo sobrenatural y e bataya eterno entre bon y malo.

Con pa hinca bo djente den e celebracion

Tin hopi manera pa celebra Dia Mundial di Dracula. Fanaticonan hopi biaha ta lesa e novela atrobe of wak nan adaptacionnan cinematografico favorito di Dracula – for di horror clasico te na interpretacionnan moderno.

Otronan por organisa fiestanan tematico Gotico, bisti manera vampiro, of explora luganan asocia cu e leyenda of literatura Gotica, manera Whitby na Inglatera, unda Dracula a yega tera pa prome biaha den e novela. Discusionnan literario, forumnan online, y compartimento di arte di fanatico tambe ta popular. E ta un dia pa sumergi bo mes den e tapijt rico y scur cosi pa Stoker y esnan inspira pa ne.

Conclusion

Mas cu 125 aña despues di su nacemento literario, Conde Dracula ta keda un titan di horror y un simbolo di fascinacion eterno. Dia Mundial di Dracula ta invita nos pa bishita e leyenda inmortal aki atrobe, pa aprecia su legado compleho y pa reconoce dicon e Prins di Scuridad ta sigui tene un gara asina poderoso riba nos imaginacion colectivo.



Detoxnation



Healthy & Natural
Products



DETOXNATION HEALTHY & NATURAL PRODUCTS

NATURAL HERBAL HEALTH PRODUCTS

Health Products for all your health needs.

Products such as:

- ~ Kidney Liver cleanse
- ~ Blood cleanse
- ~ Stomach & Intestines cleanse
- ~ Weight loss
- ~ Menstrual & Uterus cleanse
- ~ And Many More!!!!



+297 5697564



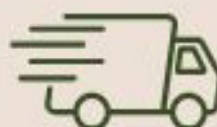
detoxnationhealthy@gmail.com



Weg Sero Blanco 10F

ORDER NOW

Free Delivery



Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Tin hopi oportunidad pa Aruba trahando huntu cu Merca especialmente riba nivel di estado.

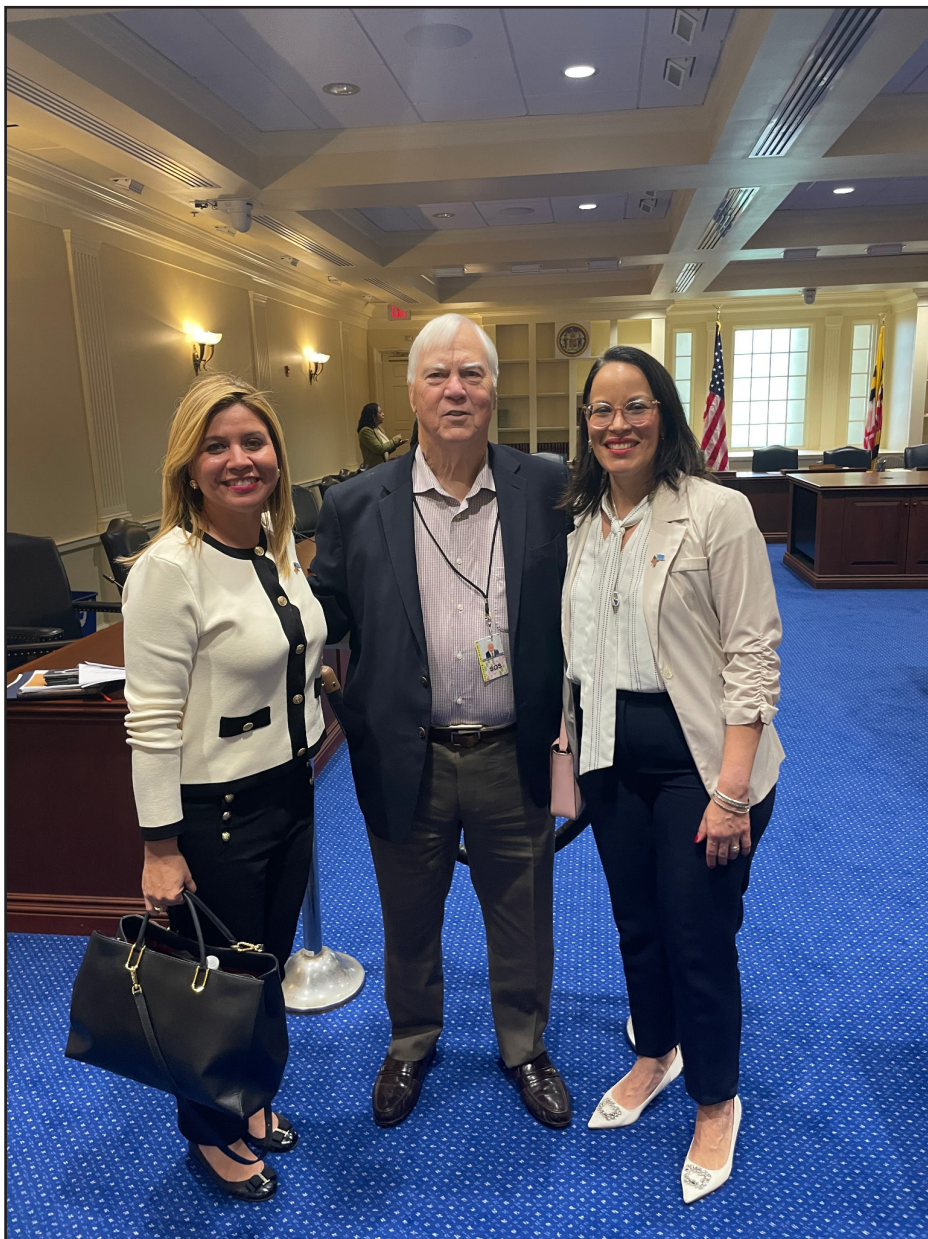
RECIENTEMENTE Sra Arends-Reyes den calidad di vicepresidente di comision di relacionan Norte Americano a forma parti di e delegacion di Parlamentario di Aruba cu a biaha pa Washington DC.

E delegacion di Aruba a wordo compaña pa Minister Plenipotenciario Sra Zulema Dabian na diferente reunionan importante cu ta reenforza lasonan pa pais Aruba.

Tur esaki considerando cu Merca ta nos mercado principal turistico y cu primordialmente ta provee nos cadena di importacion alimenticio.

Riba nivel di estado, un estado manera Maryland a muestra den pasado hopi interes pa traha hunto y coopera cu diferente MOU na beneficio especialmente di nos studiantenan cu por studia na prijs igual cu un estudiante Mericano.

Tin mas lasonan di cooperacion cu Maryland y e bishita aki tambe



a reenforza e interes y disponibilidad pa continua y amplia locual cu tin caba.

Tin hopi mas oportunidad pa traha ariba nivel di sport, clima, turismo y educacion. Tambe e delegacion a papia cu conseheronan principal di Senador Whitehouse di Rhode Island, Representante Sra Yvette Clark di New York tambe cu ta miembro di e House of Caribbean Caucus y na final e delegacion a logra papia na US Department of State cu Sra Barbara Feinstein kende ta e deputy assistant secretary di Western Hemisphere. di U.S. Department of State.

Tambe e delegacion a bishita e ambassade Hulandes pa un presentacion di Dr Evan Ellis kende ta un Latin America Research Professor na U.S. Army War College Strategic Studies Institute.

Sra Arends-Reyes ta wak back riba un biahe di bishita di trabou sumamente interesante y cu hopi balor pa e lasonan diplomatico cu Merca. Alaves ta gradici Sra Zulema Dabian pa su asistencia cu e viahe aki y su trabou pa Aruba.

Fraccion di AVP

Si oposicion ta haya cu nan ta asina fuerte como oposicion nan mag keda eynan

Fraccion parlamentario di AVP ta reacciona na e teatro politico continuo di MEP, kende a pesar di un rechazo den eleccion pasa, ta sigui purba bruha y distrae e pueblo cu nan show riba red social y ta cana kibra tur caminda.

Un post reciente di lider di partido geel ta confirma un realidad importante: Aruba no tin dos gobierno, Aruba tin un coalicion solido, forma pa dos partido cu un compromiso firme cu henter Aruba y no solamente cu un grupito di aliado politico; un gobierno cu ta produci resultado pa cada distrito, den cada bario y cada sector.

Loke Aruba sigur no mester awor mas, ta un oposicion forma pa politiconan cu for di hopi tempo caba a perde contacto cu realidad. Durante su 7 aña y mei di poder, MEP no a realisa proyectonan significativo directamente pa pueblo Arubano. Hopi proyecto ta di fondonan turistico of di fondonan specifico internacional pa un meta. Awe, nan ta sali cu un estilo di politica dilanti camara, cu acto cu mas ta parece di un influencer buscando likes, na luga di un ex-gobernante cu memoria y consenshi.

E generacion nobo no ta cay den e trampa di show. Igual cu e politiconan di AVP, nan ta pone pueblo prome, nan ta scucha e profesional, e institucionnan local y e hende riba veld cu ta traha duro pa sostene e pais. Nan plan y boluntad ta pa controla y yuda fortalece e gobierno cu ta traha pa Aruba.

MEP tabatin tur recurso na nan disposicion durante dos termino

di gobernacion: E apoyo completo di aparato publico, sosten di mayoria den Parlamento, miyones y miyones cu a haya di Hulanda pa e Crisis Plan, mas tur loke a fia – y awor, 7 aña y mei despues, a bay laga Aruba mas pega cu nunca. Manera semper decisionan grandi sin tuma, laga otro gobierno bai deal cu nan. Y despues bisa cu nan lo a tuma e decision mas popular. Despues di e 2 termino di gobernacion a laga un pais cansa, dividi y desilusiona.

Pero awe nan ta sali cu “solucion pa tur cos.” Na Hulandes nan ta bisa: “Mosterd na de maaltijd.” Unda tur e energia y sabiduria ey tabata durante e 7 aña y mei cu nan tabata den poder? Dikon a gana tempo net despues di eleccion pa tuma decisionan grandi. Si nan tabata tanto capacita pa ‘yuda Aruba’, dicon awe Aruba tin mester ayudo riba tur nivel Y dicon e pueblo a scoge pa no duna nan un chens mas?

Pasobra tin un lista largo di caso y sospechoso cu ta hole na e nivel mas halto di corrupcion y pasobra ta un grupito so a bay dilanti, mientras cu henter e comunidad a bay atras.

Nos ta contento cu MEP ta considera nan mes un oposicion fuerte – ya cu ta den oposicion nan lo mester keda tambe. A keda demostra cu, como gobernante, MEP su ayudo no ta yega na e pueblo y Aruba no tin espacio mas pa nostalgia di poder y teatro riba Facebook.

AVP lo sigui traha cu seriedad, den union cu e partner di coalicion actual, cu un solo meta: bienestar pa tur Arubiano.



MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**



Union den reino ta stanca ora paisnan Caribense perde fecha limite crucial

UN contesta conhuntamente planea for di e paisnan di Reino Hulandes riba un raport di conseho clave a wordo posponi, ya cu Corsou, Aruba, y Sint Maarten no a logra di entrega nan input na tempo. E conseho, emiti pa Raad van State na 2024 pa conmemora 70 aña di Statuut di Reino, tabatin como meta pa lanta un dialogo serio tocante e futuro di cooperacion entre Hulanda y su partnernan Caribense. Pero e falta di participacion na tempo for di e islanan a pone e proceso aki 'on hold'.

E conseho, encuadra como un contribucion voluntario, a pidi un reevaluacion di con e Reino ta funciona y con igualdad y cooperacion ta wordo balansa entre cuater pais. Un contesta colectivo a wordo priminti inicialmente prome cu e Consulta Interparlamentario di Reino (IPKO), cu originalmente tabata programa pa Oktober pero a wordo movi pa Juni 2025 debi na un cumbre di NATO.

Incumplimento di Fecha Limite Ta Ocasiona Retraso

Segun Secretario di Estado di Relacionnan di Reino, Zsolt Szabó, e meta tabata pa ricibi contribucionnan individual for di cada pais pa Mei 2025 pa forma un posicion conhunto di Reino. Sin embargo, solamente Hulanda a cumpli cu e fecha limite, presentando formalmente su contesta riba 23 di Mei. Aruba a pidi un retraso por escrito, mientras Corsou y Sint Maarten a indica via canalnan oficial cu nan tabatin mester di mas tempo.

Szabó a enfatisa den un carta pa Tweede Kamer Hulandes cu e input for di e paisnan Caribense ta esencial pa un discusion significante pa henter Reino. E ta planea pa manda carta pa e prome ministernan di e tres nacionnan Caribense, invitando nan pa consultacionnan renoba. Si posicionnan nobo wordo comparti cu ta impacta e direccion di Reino, Szabó a priminti di informa Parlamento di esaki.

Tensionnan Duradero y Recomendacionnan

E situacion a bolbe lanta tensionnan di hopi tempo rond di Statuut di Reino, cu ta stroba e relacion constitucional entre Hulanda, Aruba, Corsou, y Sint Maarten. Durante un les na Universidad di Corsou na Oktober 2024, Vice Presidente di Raad van State, Thom de Graaf, a bisa cu e cuadro actual hopi biaha ta stroba



en bes di yuda cooperacion. El a argumenta cu partnershipnan mester surgi for di necesidad mutuo—no for di presion of menasanan scondi disfrasa como autonomia.

E conseho di Raad van State di 2024 a inclui varios recomendacion clave: mehora cooperacion dentro di Reino, salvaguardia bon gobernacion den e partinan Caribense, y duna nificacion real na e principio di igualdad entre e paisnan. E puntonan aki ta referi bek na compromisonan haci na 2006 durante reformanan constitucional anterior.

Consecuencianan pa Reformanan Necesario

E retraso ta subraya retonan continuo den alineacion metanan y expectativanan dentro di Reino.

Sea e fecha limite perdi ta debi na obstaculonan burocratico of inaccion politico mas profundo, e falta di un bos unifica na un momento critico por slow momentum riba reformanan hopi necesario. Segun cu e reunion di IPKO na Juni ta acercando, tur wowo lo ta riba si un contesta unifica por wordo salba ainda.

Corsou ta introduci sistema di garantia di deposito pa fortifica estabilidad financiero

BANCO Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS) a cuminsa oficialmente cu implementacion di e Depositogarantiestelsel (DGS) pa Corsou riba 23 di Mei 2025. E sistema ta legalmente stipula den e decreto di pais “Landsbesluit depositogarantiestelsel” (P.B. 2025, no. 53), cu a wordo publica riba 31 di Maart 2025. Un areglo ministerial, firma pa Minister di Finansa di Corsou, ta duna mas elaboracion di e DGS. E entrada na vigor efectivo di e DGS ta planea pa 1 di Juli 2025.

E sistema di garantia di deposito tin como meta pa fomenta e confiansa di publico den e sistema financiero di Corsou y fortifica e estabilidad di e union monetario di Corsou y Sint Maarten.

E legislacion ta aplicabel exclusivamente pa institucionnan di credito cu ta estableci na Corsou y tin un permiso di CBCS. Institucionnan di credito stranhero cu ta activo na Corsou ta keda pafo di e alcance di e sistema.

Proteccion pa Titular di Cuenta y Fondo di Garantia

Bou di e DGS, deposito di titular di cuenta ta wordo protegi den caso cu un institucion di credito no por cumpli mas cu su obligacionnan. E proteccion ta valido pa titular di cuenta y pa institucion, te na un maximo di 50.000 florin pa institucionnan di credito regular y 25.000 florin pa cooperativanan di credito. Den caso di un bancarota of ciere di un banco, e DGS ta sigura cu titularnan di cuenta ta ricibi e parti garantisa di nan fondonan den 20 dia di trabou.

E Depositogarantiefonds (DGF) ta forma e base financiero di e sistema. E fondo aki ta wordo maneha pa e Stichting Depositogarantiefonds specialmente funda, manera stipula den e legislacion. Tur institucion di credito participante ta obliga di haci un contribucion anual na e fondo, basa riba e tamaño di e depositonan garantisa cu nan ta maneha. E structura aki ta sigura cu e DGS ta funciona di un manera sostenibel y independiente.

CBCS ta hunga un rol central den e ehecucion di e sistema y ta traha estrecho cu Stichting DGF. Tareanan ta inclui entre otro maneha riesgo, cobra contribucionnan, y paga reclamo den caso di un bancarota di banco.

Sint Maarten den Preparacion

Paralelo na e implementacion na Corsou, CBCS, den colaboracion cu Ministerio di Finansa di Sint Maarten, ta trahando riba e desarojo di un sistema di garantia di deposito similar pa Sint Maarten. E sistema aki ta spera di uza e mesun nivelnan di proteccion cu esun di Corsou, y ta sirbi tambe pa fortifica e confiansa den e sector financiero na Sint Maarten.

Un Pasonan Importante pa Estabilidad Financiero

E introduccion di e DGS na Corsou ta marca un paso importante den modernisacion di e regulacion financiero den e pais. Cu e paso aki, no solamente e confiansa di consumidor ta wordo protegi, sino tambe ta wordo cumpli cu standardnan internacional pa estabilidad financiero.



BONEIRO

Boneiro ta bati alarma riba seguridad

Bestuurscollege ta yama reino pa intervencion structural

E Bestuurscollege di Boneiro a pidi den un carta alarmante na e Minister di Husticia y Siguridad pa medidanan structural contra e criminalidad creciente y e problemanan grave di capacidad den e cadena hudicial riba e isla. Sin intervencion rapido di Reino, orden publico ta menasa di ta den peliger, segun e colegio.

Falta di Personal y Capacidad Insuficiente

Den e carta, manda dia 23 di Mei 2025, Bestuurscollege ta señala e preocupacionnan creciente den e comunidad local tocante e situacion di seguridad. Problemanan principal ta falta di personal na Cuerpo Policial Hulanda Caribense (KPCN), Koninklijke Marechaussee y e Justitiële Inrichting Caribisch Nederland (JICN). E falta di personal aki ta hiba na sobrecarga di personal y investigacion y aplicacion di ley deficiente.

Segun raportnan recien di tanto KPCN como Raad voor de Rechtshandhaving, e situacion ta “sumamente preocupante.” E capacidad policial ta keda cortico pa e poblacion creciente y e aumento di denuncia di delitonan di violencia, ladroncia den cas, y criminalidad di droga.

Falta di Cooperacion y Trato Desigual

Ademas di e falta di personal, e cooperacion entre e diferente servicionan di seguridad, segun Bestuurscollege, ta bou standard tambe. Un falta di coordinacion y strategia conhuntito ta stroba un acercamento efectivo di criminalidad. Ademas, e bestuur ta señala e condicionnan di trabou structuralmente desigual entre personal local y personal for di Hulanda Europeo. E desigualdad aki lo contribui na un aumento di retiro y demotivacion entre empleadonan local.

Yamada pa Accion

Bestuurscollege ta haci un yamada urgente na Reino pa bin cu un plan di accion concreto dentro di dos luna. E plan aki mester encera entre otro:

- * Fortalecimiento structural di capacidad policial y servicionan hudicial;
- * Cooperacion interdepartamental y direccion mehora;
- Condicionnan di trabou igual pa personal local y for di Hulanda



Europeo;

* Inversionnan a largo plaso den capacitacion y reclutamento na Boneiro mes.

Den un splicacion, e bestuur ta declara: “No ta falta conocimiento of dedicacion, sino falta di poder ehecutivo y recursionan. Sin accion concreto for di Den Haag, e limite di sosten na Boneiro lo wordo surpasa.”

Sosten Politico y Social

E yamada di Bestuurscollege ta wordo sostene ampliamente den Consejo di Isla y pa organisacionnan social manera Fundashon Krusada y Plataforma di Siguridad. Tambe miembronan di Tweede Kamer di multiple partido a lanta pregunta prome caba tocante e deficitnan persistente den aplicacion di ley riba islanan BES.

Raad voor de Rechtshandhaving ta aboga pa un acercamento integral for di Reino, cu atencion continuo pa contexto local y solucionnan sostenibel. Den su raport anual, e Raad ta enfatisa cu “seguridad den Caribe Hulandes no mester ta dependiente di medidanan ad-hoc.”

Conclusion

E situacion na Boneiro ta pidi mas cu refuerzo temporal of inversionnan incidental. Loke ta necesario, segun Bestuurscollege, ta un maneho di seguridad structural y husto cu ta haci husticia na e habitantenan di e isla y nan derecho fundamental riba seguridad.

Conseho insular di Boneiro ta adopta mocion unanime pa mehora condicionnan di trabou di tripulacion di boto di fruta

E Conseho Insular di Boneiro a aproba unanime un mocion riba 24 di Mei 2025 cu ta pidi pa mehora e condicionnan di trabou y di descanso di e tripulacion di e botonan Venezolano di fruta. E botonan aki, cu semanalmente ta trece carganan esencial di berdura y fruta fresco, ta wordo maneha pa trahadonan cu ta opera bou di condicionnan di trabou pisa y sin interrupcion.

Oranan Largo di Trabou Sin Descanso

For di declaracionnan di miembronan di conseho y reportahenan di medionan local ta resulta cu e miembronan di tripulacion di e botonan di fruta hopi biaha ta traha mas di 36 ora consecutivo. Nan ta sali anochi for di Venezuela, ta nabega mas o menos 12 ora pa Boneiro, ta descarga e mercancia durante dia y hopi biaha ta sali mesun anochi bek. E practica aki ta nifica cu apenas tin tempo pa descanso of recuperacion, locual ta conduci na riesgonan pa salud, seguridad y bienestar di e personanan involvi.

Segun fuentenan dentro di gobierno local y organisacionnan di derechonan humano, e condicionnan di trabou aki pa hopi tempo tabata topico di discusion, pero solucionnan structural a keda sin bin. Cu e mocion aproba awor ta wordo formalmente reconoci cu accion ta necesario.

Yamado pa Medidanan Rapido

E mocion ta pidi gezaghebber pa dentro di un termino di maximo 30 dia tuma pasonan concreto cu ta garantia cu e tripulacion por pasa anochi na Boneiro despues di descarga e carga. Tambe mester sigura un localidad di estadia sigur, higienico y digno. E meta ta pa miembronan di tripulacion por descansa suficientemente prome cu nan cuminsa cu e biahe di regreso pa Venezuela.

E conseho ta enfatisa cu e medida aki no ta solamente den interes di e trahadonan, sino tambe di Boneiro mes. E continuidad di suministro di alimento ta depende di un cadena logistico stabil, den cual bienestar humano ta merece un luga central.

Apoyo Social Mas Amplio y Comercio Sostenibel

E mocion ta conecta cu discusionnan mas amplio tocante derechonan di trahadonan migrante den e parti Caribense di Reino Hulandes. Segun e College voor de Rechten van de Mens, gobiernonan den e region mester sigura condicionnan di trabou decente, hasta ora ta trata di trahadonan temporal stranhero. Den e luz ey, e mocion ta pas dentro di obligacionnan internacional tocante derechonan humano y normanan laboral.

Organisacionnan local manera BonLabour y Fundashon pa Bon Komun pa hopi tempo a expresa nan opinion tocante e posicion vulnerabel di e trahadonan aki. Nan ta boga pa colaboracion entre gobiernonan local, e Openbaar Lichaam Boneiro y NGO's pa realisa facilidatnan practico di acogida.

Conseho Insular a subraya durante e tratamento di e mocion cu sostenibilidad economico no por wordo mira separa di sostenibilidad social. Comercio den alimento y productonan agricola mester tuma luga cu respet pa dignidad humano di tur hende den e cadena.

Cu e mocion aki, Boneiro ta tuma un prome paso formal den direccion di mas comercio transfronteriso responsabel cu Venezuela, caminda derechonan laboral ta wordo inclui como parti integral di maneho logistico.





The middle section of the poster features a background image of a cafe interior with tables and chairs. Overlaid on this image is the text 'COME IN WE'RE OPEN' in a large, bold, orange font with a white outline and a drop shadow effect. The text is arranged in three lines: 'COME IN', 'WE'RE', and 'OPEN'.

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)



RECETA DI DIA



Garlic Butter Beef Bites with Creamy Mashed Potatoes



PREPARA bo mes pa disfruta di un plato cu ta simpel pero elegante: "Garlic Butter Beef Bites with Creamy Mashed Potatoes". E receta aki ta combina blokinan di carni moli, cushina den un saus dushi di manteca cu conoflok, compaña pa batata machica suave y cremoso.

Ta un cuminda ideal pa impresiona bo invitadonan of pa simplemente trata bo mes cu algo extraordinario. E sabornan ta complementa otro perfectamente, creando un experiencia culinario cu lo laga bo cu gana di mas. Ban cuminsa cushina!

Ingredientnan:

P'e Garlic Butter Beef Bites:

- 1 liber di carni (manera sirloin, ribeye, of lomo), corta na bloki di mas of menos 1 inch
- 1 telep di salo
- 1/2 telep di pepper preto recien mula
- 1 telep di garlic powder
- 1 telep di onion powder
- 1/2 telep di tijm seco
- 2 cuchara di azeta di oleifi (of otro azeta vegetal)
- 4 cuchara di manteca sin salo
- 4 tenchi di conoflok, machica of corta fini
- 2 cuchara di peterselie fresco, corta fini (pa garnish)

P'e Creamy Mashed Potatoes:

- 2 liber di batata (manera Russet of Yukon Gold), pela y corta na pida mas grandi
- Awa pa herbe
- 1 telep di salo (p'e awa di herbe batata)
- 1/2 cup di lechi cayente (of mas, depende con cremoso bo kier e)
- 4 cuchara di manteca sin salo
- Salo y pepper preto na smaak

Instruccionnan:

1. Pa traha e Creamy Mashed Potatoes:

Pone e batata pela y corta den un wea grandi. Agrega suficiente awa friu pa cubri e batatanan completamente y agrega 1 telep di salo.

2. Laga e awa herbe riba candela halto, despues baha e candela na medio-abou, tapa e wea y laga e batatanan cushina pa mas of menos 15-20 minuut, of te ora nan ta moli y facil pa prik cu un forki.

3. Score e batatanan bon y bolbe pone nan den e wea cayente pa algun seconde pa cualkier exceso di awa evapora.

4. Machica e batatanan bon cu un masher di batata of uza un "potato ricer" pa un textura extra suave.

5. Agrega e manteca y e lechi cayente n'e batatanan machica. Bruha bon te ora e bira suave y cremoso.

6. Si e ta mucho diki, agrega un poco mas lechi cayente te ora bo alcanza e consistencia desea.

7. Sasona cu salo y pepper preto na smaak. Tapa y tene cayente mientras bo ta traha e beef bites.

Pa traha e Garlic Butter Beef Bites:

1. Den un komchi mediano, mescla e blokinan di carni cu salo, pepper preto, garlic powder, onion powder y thijm seco. Mix bon pa tur pida carni ta bon sasona.

2. Keinta e azeta di oleifi den un panchi grandi na candela medio-halto.

3. Ora e azeta ta cayente, agrega e blokinan di carni n'e panchi. No pone mucho carni pareu pa nan por haya un bunita color bruin y no cuminsa herbe. Cushina nan den batch si ta necesario.

Cushina e carni pa 2-3 minuut na cada banda, of te ora nan ta bruin pafo y cushina na bo gusto paden. Saca e carni for di e panchi y pone nan un banda.

4. Baha e candela na medio-abou. Agrega e manteca n'e mesun panchi. Ora e manteca dirti, agrega e conoflok machica y laga e cushina pa mas of menos 1 minuut te ora e cuminsa haya holo, pero no lag'e kima.

5. Pone e blokinan di carni bek den e panchi. Mix nan bon den e saus di manteca cu conoflok pa nan tur ta bon cubri. Laga nan keinta pa un otro minuut.

6. Si bo kier, strooi peterselie fresco corta riba dje prome cu sirbi.

Pa Sirbi:

Sirbi e Garlic Butter Beef Bites mesora riba un cama di creamy mashed potatoes. Si tin extra saus di manteca cu conoflok den e panchi, bo por bash'e riba e carni y e batata machica.

Fortaleza pa Famia

Dios semper ta yega na ora

DIOS nunca ta laga nos bandona ni tampoco decepciona, pasobra el a priminti esey, y locual Dios priminti, Dios ta cumpli cune.

Mas nos hala na banda di Dios, mas nos lo compronde Su compromiso cu nos, awendia hopi hende no por para riba nan compromiso cu Dios, nan ta hiba un bida di promesa di boca, pero na final di dia no ta cumpli cu locual nan a promete na Dios. Wak con facil, lihe, y sin pensa hende ta kibra nan promesa matrimonial.

For di ora un hende tin pensamiento di infidelidad, ya pica a drenta. Ora un tata no ta cria su yiu, teniendo un bon trabao y un bon entrada, el a kibra cu su promesa paternal. Cada biaha cu nos keda sin cumpli cu mandato di Dios, nos ta fria y kibra relacion cu Dios, poco, poco.

Ora nos yega dilanti di Dios, nos no por tira falta riba otro, manera mucha di scol, bisando cu ta pa falta di hende, pasobra ta asina Adam a kere, y a tira e falta riba Eva, pero e falta a cay riba su mes.

Ta tempo pa nos bira hopi serio, si hopi serio, pasobra e palabra di Dios ta bisa cu esun cu perservera te na final, esey lo drenta. No cansa ni tampoco entrega, pasobra Dios semper ta na ora den nos bida, ora tur hende pensa cu nan no por mas, Dios ta presenta y haci cosnan grandi.

Nunca pensa cu bo a keda bo so, pero sigi haci esfuerso pasobra Dios lo yega na ora den bo bida, pa asina bo ricibi e bendicion cu E tin pa bo.

Señor tin control riba nos bida, e enemigo ta haci tur manera pa haci cosnan musta difícil, pero nos tin cu haci mas oracion, ora oposicion presenta, y nunca entrega, pasobra Dios nunca ta yega laat.

Preocupacion ta hiba na desesperacion, ta pone hende perde cabes pero nos tin di tene bon cuenta locual e palabra di Dios ta bisa den Filipensenan 4:6; No preocupa pa nada, ma den tur cos, pa medio di oracion, y suplica cu gradicimento, laga boso petitionnan ta conoci dilanti di Dios. Y e pas di Dios, cu ta surpasa tur comprendemento, lo warda boso curason y boso mente den Cristo Hesus.

Preocupacion ta haci hende fisico y mentalmente malo. Y ta

pone cu hende no por haci oracion, pasobra nan mente ta hopi carga cu circunstancia di bida, cu cos nan temporal, y asina nan fe ta debilita den cosnan di Dios. Preocupacion ta yega serca tur hende, pero mescos cu e ta yega, Dios ta duna e formula pa sali for di dje, pesey Cristo Hesus a bisa den Mateo 11:28; Bin serca Mi tur cu ta cansa y carga y lo Mi duna boso sosiego.

Esey ta recomendacion di Dios, e no bisa cana plama bo asunto tur rond sperando yudansa, yudansa di hende, pero bini directamente serca Dios, pa asina Dios por atende bo asunto, pasobra Dios nunca lo yega laat.

Mas nos centralisa nos Fe den Dios Altísimo, mas ayudo nos por spera di parti di Dios, pasobra E ta Todopoderoso, Dios ta doño di tur cos.

Actualmente nos ta mira mundialmente cuanto hende kier eherce poder riba otro, cuanto hende kier domina otro cu forsa diabolico, cuanto hende tin guera personal, politico, vengansa contra otro, y ta eherce dominio militar riba otro, pero den tur esaki Dios ta keda Dios y Dios semper lo yega na ora.

No keda sorpresa ora e man di Dios, sali na bo defensa, sea semper agradecido.



Santo di Dia

E apostel alegre di Roma y e santo di alegria

Awe ta dia di San Felipe Neri

DIALUNA, 26 di mei, nos ta conmemora y celebra bida di San Felipe Neri, un figura carismatico y yen di goso cu a laga un marca imborabel riba e ciudad di Roma durante e siglo 16. Conoci como e "Apostel di Roma" y, mas afectuosamente, como e "Santo di Alegria", Felipe Neri ta un ehempel bibo di con fe y humor por bay man den man pa transforma curason y comunidnan.

Naci na Florencia, Italia, na 1515, Felipe Neri a yega Roma rond di su 18 aña. E no a scoge pa un bida di sacerdote mesora. Pa hopi aña, el a biba como un laico, dedicando su tempo na estudio, oracion den e catacumban antiguo y, mas importante ainda, na sirbi esunnan mas necesidad. E tabatin un curason special p'e hobennan, e pobernan y e peregrinonan cu tabata yega Roma. Su forma di ser, accesibel y yen di bon humor, tabata un iman pa hende di tur skina di sociedad.

Un di e aspectonan mas remarkabel di San Felipe tabata su creencia cu alegria y un bon sentido di humor tabata caminda valido pa yega na Dios. Den un epoca hopi biaha marca pa solemnidad y rigurosidad extremo den religion, Felipe a introduci un "spiritualidad di goso". E tabata convenci cu un curason contento tabata mas habri pa ricibi e amor di Dios. Su lema por bisa tabata: "Sea bon si bo por!" ("State buoni se potete!").

Na 1551, despues di hopi insistencia di su confesor, Felipe a ser ordena sacerdote. Esaki a habri mas porta pa su apostolado. El a cuminsa tene reunionnan informal den su camber, cu despues a bira conoci como e "Oratorio". Esakinan, hende tabata bini hunto pa lesa scritura, papia di teologia, canta, y haci oracion. E encuen-tronan aki tabata caracteriza pa nan ambiente familiar y alegre, hopi diferente for di e structuranan stret di e tempo ey. For di e gruponan aki a nace e Congregacion di Oratorio, un comunidad di sacerdote secular bibando den comunidad sin votonan religioso formal, dedica na predicacion y educacion.

San Felipe tabata conoci pa su sabiduria, su capacidad pa conseha hende, y su donnan mistico, incluyendo profecia y e don di lesa curason. Pero, kisas mas ainda, e tabata conoci pa su humildad y su manera peculiar di haci cos. E no tabatin miedo di haci cosnan "straño" pa kibra orguyo, tanto di su mes como di otronan. Por ehempel, e por a bisti paña ridiculo of imagen multifacetico pa muestra cu santidad no ta mara na apariencia externo, sino na e



disposicion di curason.

Su influencia riba e renobacion spiritual di Roma durante e contra-reforma tabata inmenso. Enbes di solamente enfoca riba doctrina y defensa contra e Reformacion Protestante, Felipe a traha for di abao, tocando e curasonnan di e pueblo Romano cu su amor, su pasenshi y su alegria contagioso. El a gana e titulo di "Apostel di Roma", un honor grandi considerando cu San Pedro y San Pablo tabata e prome apostelnan di e ciudad ey.

San Felipe Neri a fayece riba 26 di mei di 1595, despues di un dia largo di scucha confesion y ricibi bishitante, manera tabata su custumber. Su legado ta uno di un santidad accesibel, humano y alegre. E ta recorda nos cu e caminda pa Dios por ta yen di goso y cu un sonrisa y un curason habri por haci mas milager cu hopi palabra severo.

Awendia, San Felipe Neri ta patrono di Roma, di e hubentud y di esunnan cu ta busca alegria. Cu su ehempel inspira nos pa acerca nos fe y nos bida diario cu un spirito mas positivo, sirbiendo otronan cu amor y manteniendo un sonrisa riba nos cara, sabiendo cu e goso di Señor ta nos fortaleza.

Dios su amor infinito como guia den nos bida

AWE nos ta tuma un momento pa reflexiona riba un di e berdadnan mas poderoso y consolador den nos bida spiritual: e amor infinito di Dios y con e amor ey ta sirbi como un compas cu ta guia nos pasonan den e biahe di bida. Den nos momentonan di alegria y tambe den esnan di desafio, e amor di Dios ta un faro di speransa, un fuente di fortaleza y un promesa di Su presencia constante.

For di cuminsamento, manera skirbi den e Escritura, nos ta siña cu “Dios ta amor” (1 Juan 4:8). Esaki no ta djis un descripcion di un di Su cualidadnan, sino e esencia mes di Su ser. E amor aki no ta un amor ordinario, limita pa condicion humano of circunstancia. E ta un amor perfecto, incondicional y eterno. E ta un amor cu a manifesta su mes di e forma mas sublime den e sacrificio di Su Yiu stima, Hesus-Cristo, pa nos pordon y salvacion, dunando nos e yabi pa bida eterna.

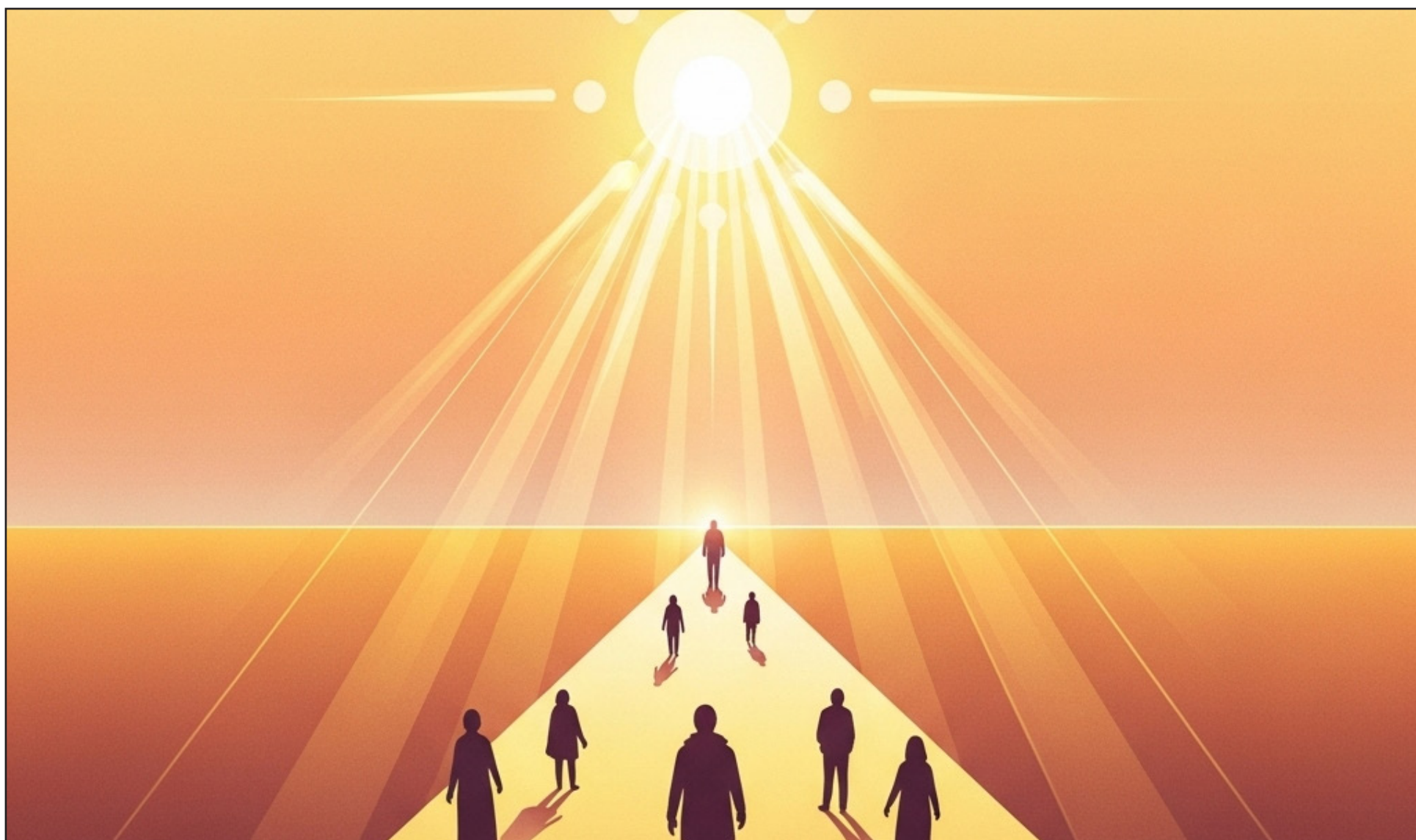
Den nos bida diario, con nos por sinti y experencia e amor y guia aki? E ta presente den e calor di solo cu ta lanta cada mainta, den e beyesa di nos naturalesa Arubano, for di e costanan di Eagle Beach te n'e formacionnan piedra na Ayo. E ta fluister den e biento suave y den e sonrisa di un ser keru. Mas profundo ainda, e amor di Dios ta manifesta den e consuelo cu nos ta haya den oracion, den e paz cu ta surpasa tur compromedimento ora nos entrega nos preocupacionnan na Dje y den e claridad cu nos ta ricibi ora nos busca Su boluntad den Su Palabra.

Tin biaha, e caminda por mostra scur y e obstaculonan insuperabel. Den e momentonan ey, ta crucial pa nos tene duro na nos fe. Fe ta e confiansa cu, maske nos no por mira henter e caminda, Dios tin un plan pa nos, un plan yena cu speransa y un futuro bendiciona (Jeremias 29:11). Su amor ta e lus cu ta guia nos den scuridad, dunando nos e curashi pa sigui padilanti, sabiendo cu nos no ta cana so. E Spiritu Santo ta nos compaño constante, dunando nos forza, sabiduria y discernimento.

E amor di Dios ta invita nos tambe na accion. Asina manera nos ta ricibi Su amor, nos ta yama pa comparti e amor ey cu nos prohimo. Den nos comunidad, den nos famianan, na nos trabou – cada interaccion ta un oportunidad pa refleha e compasion y bondad di Señor. Un palabra di animo, un man di ayudo, un curason cla pa scucha; esakinan ta e maneranan practico cu nos ta permiti e amor di Dios flui a traves di nos y toca bida di otronan.

Laga nos habri nos curason cada dia pa ricibi e amor infinito di Dios. Laga nos busca Su guia den tur nos decisionnan y confia den Su plan soberano. Cu Su amor por ta e ancla pa nos alma y e compas cu ta dirigi nos pasonan, awe y semper. Y cu, bibando den e amor ey, nos por ta un testimonio bibo di Su bondad y gracia pa mundo rond di nos.

Cu Dios drama Su bendicion abundante riba cada un di boso. Amen.



Combersando cu Dios

Nos Tata Celestial, Creador di shelo y tera, nos ta acerca Bo trono di gracia awe cu curasonnan gradicido y humilde. Danki p'e regalo precioso di e dia nobo aki, un muestra mas di Bo amor inagotabel y Bo misericordia constante. Danki p'e solo cu ta lusa, p'e aire cu nos ta hala rosea, y pa henter e creacion maravioso cu ta rondona nos y cu ta papia di Bo grandesa.

Nos ta gradici Bo p'e sosten di nos famia y amigonan, p'e don di salud di curpa y di mente, y pa Bo pasenshi infinito cu nos, aunke hopi biaha nos ta faya den nos caminda.

Señor, nos ta implora Bo guia divino den tur nos pasonan. Yuda nos biba segun Bo boluntad santo, mustrando amor sincero y compasion profundo na tur hende, sin distincion.

Inspira nos pa ta instrumentonan di Bo paz den un mundo hopi biaha yen di conflicto; pa nos palabranan por trece consuelo y edificacion, y pa nos accionnan por refleha Bo luz y amor. Duna nos sabiduria pa tuma desicionnan corecto, y proteha nos mente di tur pensamento negativo y dañino.

Warda nos curason di amargura y rencor, y cuida nos curpa di malesa y tur sorto di peligro. Fortalece nos contra e tentacionnan cu ta bin nos caminda y yuda nos vence nos propio debilidatnan.

Duna nos forza spiritual pa enfrenta e retonan di bida cu un fe firme y un speranza bibo den Bo promesanan cu nunca no ta cambia. Ora nos sinti nos cansa of desanima, sea Bo nos refugio sigur y nos fortaleza invensibel.

Tur esaki nos ta pidi cu fe y gradici Bo di antemano, confiando plenamente den Bo bondad soberano y Bo gracia infinito, tur esaki den e nomber poderoso y precioso di HesuCristo, nos Salvador y Señor. Cu Bo bendicion abundante semper reposa riba nos y riba henter humanidad.

Amen.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sos-
ega.

E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forza”.

Salmo: 23

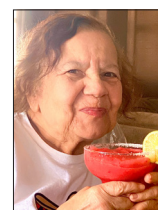
Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di:

Marlon E. U. Flanegin

Cariñosamente yama “Uti”

*19-12-1971 - †18-05-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Laga tur loke ta spera mi ta bunita

Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta
bunita

Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cado Wever

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di:

Judith Elizabeth Lacle

*08-08-1942 - †23-05-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

**CAREL
ELEVATORS**

AUTHORIZED DISTRIBUTOR
OTIS

Cu honda pena Gerencia, Staff y Personal ta participa
fayecimento di:

SRA. GLORIA TROMP-VROLIJK
Cariñosamente yama “Jojo”



Mama di nos colega Sander Tromp y Wela di nos Colega
Xeander Tromp.

Palabranan di profundo condolencia ta bai na su Esposo, Yuinan,
Nieto(a) nan y demas famia.

Cu Dios duna hopi forza y consuelo den e dia nan dificil aki.

Cu “Sra. Gloria ‘Jojo’ Tromp-Vrolijk” Sosega na paz.





Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa panos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. “Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ’E mi salvacion ta bin”
Salmo 62:1

Co dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su bolutad, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Catharina Filomena Maria Petrochi
Mihor conoci como “Catrien”
*25 November 1950 - †22 May 2025

Mayornan:
†Maria Petrochi-Laclé y †Basilio Petrochi
Yiunan stima:
Janine Bislik
Janette Bislik
Nieta (Poppo) stima:
Janelle Bislik
Ruman nan:
Luciano (Jani) y Dina Petrochi-v/d Linden
†Eugenia y Albert (Tico) Bremer-Petrochi
Irenea Petrochi
Cecilia Petrochi
Leandro (Shon Le) y Astrid Petrochi-Dijkhoff
Johannes (John) Petrochi y Marjolène Janissen (na hulanda)
Tanta y Omo nan den feliz memoria
Sobrino (a) nan: Ludwiska y Ricky, Raymond y Iraida, Gerald y Tamara, Iraima y Elton, Charitsa y Harold, Roland y Elishah, Lucina, Clarissa y Burton, Cislaine, Dianne
Iha: Marcell Croes

Pepe: †Teresita Laclé-Vrolijk
Amiga ruman: Glenda Croes-Bremer
Amiga nan stima: Jeanna Oduber, Nathalia Ponson, Rubiela Croes, Jeanette Oduber, Marjorie Bremer, Violeta Alten, Lucia Wouters
Yolanda Wolter y Maria College Group 1969
Bon amigo di cas: Richard Oviedo
Primo y prima nan, conocirnan, demas famia y tur demas amistades nan cu ta hopi pa mencionan.

Demas famia: Petrochi, Laclé, Bislik, v/d Linden, Bremer, Dijkhoff, Janissen, Navas, Jansen, Heide, Tromp, Croes, Albertus, Duarte, Werleman, Kelly, Inocencia, Gilbert, Sintjago
Ex colega nan di: Banco y Directie Voogdijraad

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 27 May 2025 di 9am pa 11am na Aurora Funeral Home y despues lo sali pa Santana Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar 26 May 2025 di 7pm pa 9pm na Aurora Funeral Home.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro persona. Despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:
Maria Theodora Kelly-Boekhoudt
Mihor conoci como: “Mani”
*09-04-1943 - †21-05-2025

Na number di su:
Mama: †Leoncita Boekhoudt-Geerman
Tata: †Felipe Boekhoudt

Casa: †Mario “Mai Grandi” Kelly
Yiunan: Lucia “Chiba” y Sandy Bislip
Cipriano “Jani” Kelly
Juan Pablo “Bito” y Mirla Kelly
Mario “Shati” y Ayring Kelly

Nieto(a)nan: Cederick y Noelia, Sandira y Avinash, Andrea y Michael, Jair, Richmar y Canryenne, Siegmund y Kenya, Igmarr y Daniella, Jillany y Billy, Sigmar y Darianne

Bisanieto(a)nan: Nadira, Naomi, Alayna, Eloise, Ishwar, Jaydiënne, Delainy, Jaylee, Aaryan,

Manera bisanieto: Lahian

Rumannan: Lodowika y Agrapino
Vrolijk-Boekhoudt
Bernaldo y †Emma Boekhoudt-Geerman
Octavio y †Olivia Boekhoudt-Solognier
Gloria y †Antonio Rosel Boekhoudt
†Edwina Boekhoudt
Virma y Joseph Croes-Boekhoudt
Imelda Boekhoudt

Swa y Cuñanan: †Cadan y Casilda Kelly
Johan y †Irena Kelly
†Chin y Reina Kelly
†Ale y Sira Kelly
Bea y Frenklin Kock
Lena y Felo Rodriguez
Betty Kelly

Sobrino y sobrinanan, prima y primonan, ihanan, comer y compernan.

Amiga di cas: Casilda Kelly
Chimina Croes
Bon bisña: Alfonso “Fonchi” Henriquez

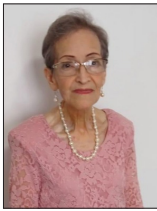
Mama di su nieta y nieto: Silvia Leon

Famia nan: Kelly, Boekhoudt, Geerman, Bislip, Chung, Vrolijk, Solognier, Rosel, Croes, Ras, Arias, Tromp, Galvis Lozano, Ariza Polo, Kock, Leon, Maduro, Viarr, Chatani, Faro, Santos Diaz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 28 di mei 2025 na Aurora Funeral Home di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Famia ta pidi disculpa cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Gradicimento

Di parti Famia Noguera-Croes nos kier gradici cada un pa nan presencia na e condolencia y despedida di nos Oma:

Sra. Vda. Carla M. C. Noguera-Croes
Cariñosamente yama “Oma”
Nos kier a gradici dr. Vis, Viveca y Veroushka pa tur e añanan di bon cuido y servicio.

Danki special na e enfermero/a nan di Tower B piso 4 CCU HOH y ambulance-dienst.

Un danki special na Denise Laclé-Campbell cu a haci todo por todo pa nos Oma haya e miho cuido posibel.

Danki special na Judith y team completo di Aurora Funeral Home pa e trato y servicio excelente.

Un danki special na Cecelito Lopes cu a compañía Alice canta un bunita cantica dedica na nos Oma.

Nos no por termina sin gradici Rosalie Etienne, cu pa e ultimo 3 añanan aki a cuida nos wela cu hopi amor y pasenshi. Na tur esnan cu, na un manera of otro, a yuda y contribui cu e preparacion di nos despedida y entiero. Danki di curason.

Danki pa boso aporte, atencion y cariño durante e momentonan dificil aki.



“E lo seca tur lagrima for di nan wowo, y morto lo no existi mas, lo no tin nada di rouw, ni yoramento, ni dolor mas, pasobra tur cos di antes a pasa bay.

Revelacion 21,4
Cu Inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos casa, mama, wela, ruman, tanta, y amiga stima.

Sra. Ubaldina Geerman-Diaz
Mihor conoci como “Uba”
*06-04-1965 †09-05-2025

Acto di Entiero lo tuma lugar na Baranquilla, Colombia.

Na mes momento nos ta invita famia y conocinan pa compananos nos na un Santo Sacrificio di Misa na Santa Anna na Noord; diaranzon 28 mei 2025 pa 6.30 pm.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com